

KÖNIG ELECTRONIC

KN-WS300



MANUAL (p. 2)
WEATHER STATION

MODE D'EMPLOI (p. 12)
STATION MÉTÉO

MANUALE (p. 22)
STAZIONE METEOROLOGICA

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (32. o.)
IDŐJÁRÁSJELZŐ ÁLLOMÁS

BRUKSANVISNING (s. 42)
VÄDERSTATION

MANUAL DE UTILIZARE (p. 52)
APARAT METEO

ANLEITUNG (S. 7)
WETTERSTATION

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 17)
WEERSTATION

MANUAL DE USO (p. 27)
ESTACIÓN METEOROLÓGICA

KÄYTTÖOHJE (s. 37)
SÄÄASEMA

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 47)
METEOROLOGICKÁ STANICE

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

ENGLISH

A. Main Function:

1. Weather forecast for 4 states: sunny, semi-sunny, cloudy, rainy.
2. Function keys: SET, ALARM, CH, ALERT, MAX/MIN, UP, SNOOZE.
3. Seven languages to show the day: English, Germany, French, Italian, Spanish, Dutch, Danish.
4. Perpetual calendar from year 2000 to 2099.
5. Indoor temperature range: 0°C ~ 50°C, sampling cycle: 15 seconds.
6. Indoor humidity range: 20% ~ 95%, sampling cycle: 15 seconds.
7. Outdoor temperature with RF: up to 3 channels.
8. Outdoor humidity range: 20% ~ 95%.
9. Indoor/outdoor thermometer trend indicator.
10. Indication of the comfort index.
11. Max/min temperature/humidity records.
12. Indoor outdoor max/min temperature alert.
13. The function of Alarm/ Snooze.
14. 12/24 hour selectable
15. Moon phase.
16. Sound controlled LED light
17. World time zone set, -12/+12 hours.

Power-On and reset

1. When Power-On and reset, LCD full display for 3 seconds → enter the normal state after "Beep" → check temperature and humidity → automatic enter into the RCC after received RF 3 minutes later
2. The calendar defaults 0:00 January 1, 2007
3. Alarm defaults 0:00
4. The weather icon defaults semi-sunny
5. Temperature scales defaults Celsius degree °C. Time system defaults 24Hr. RF defaults CHANNEL1

Instruction of operating the KEYS

3.1 Key functions

Functional keys: Set, Alarm, CH, Up, Snooze, Channel, Max/Min

		Set	Alarm	Up	C/F Down	SNOOZE	CH	Alert	Max/Min
standard	Click	-----	Alarm on/off	12hr/24hr switch able	°C/°F switch able	Back Light/ enter Snooze	Switch to CH1, CH2, CH3	On/Off temperature Alarm	Display max/min
	Hold	enter into clock setting	enter into alarm setting	-----	Enter into RCC directly	-----	Clear current registered	Into temperature alarm setup	clear max/min
Times	Click	Confirm the setting item	-----	one step forward	one step backward	Back light	-----	-----	-----
	Hold	-----	-----	8steps/second forward	8steps/second backward	-----	-----	-----	-----
Alarm set	Click	-----	confirm the setting item	one step forward	One step backward	Back light	-----	-----	-----
	Hold	-----	-----	8steps/second forward	8steps/second backward	-----	-----	-----	-----
Temp alert set	Click	-----	-----	one step forward	one step backward	Back light	Choose needed channel	Confirm the Setting item	-----
	Hold	-----	-----	8steps/second forward	8steps/second backward	-----	-----	-----	-----

3.2 Normal states

1. Hold "SET" to enter into time setting.
2. Click "Alarm" to switch the alarm on/off.
3. Hold "Alarm" for more than 2 seconds to enter into Alarm setting.
4. Click "Up" to switch between 12hr/24hr.
5. Press "C/F Down" to switch between °C/°F.
6. Press "Channel" to switch RF channel, CH1 → CH2 → CH3.
7. Press "ALERT" key to switch temperature alarm on/off.
8. Hold "ALERT" key 2 seconds to enter temperature alarm setting.
9. Press "MAX/MIN" key to check maximal and minimum of temperature and humidity.
10. Hold "MAX/MIN" key 2 seconds to clear all record of temperature and humidity.
11. The backlight will be turn on when sound controlled switch able will be put "on".
12. The backlight will be turn off when sound controlled switch able will be put "off".
13. Hold "CH" key for 2 seconds to clear out all data of current "Channel".
14. When it is receiving signals, press "Down" key more than 2s will exit RCC receiving status.
15. When ALARM rings, click "SNOOZE" to enter into the snooze state every 5 minutes.

3.3 Time set

1. Hold "SET" key for 2 seconds to enter into time setting.
2. The sequence of time setting: OFFSET → Hour → minute → Year(2000-2099) → Month → Date → Language → Exit.
3. There will have 1Hz flashing during setting.
4. Press "SET" to confirm the setting, and enter the next setting state.
5. Press "Up" one time, the setting will go ahead for one step; hold the key for 2 seconds, it will run forward by 8 steps/second.
6. Press "Down" one time, the setting will backward for one step; hold for 2 seconds, it will run back by 8 steps/second.
7. Moon phase is changed according to year, month, date.
8. The system will exit automatically if no key is operated in 8 seconds.

3.4 Alarm set

1. Hold "Alarm" key for 2 second to enter into alarm setting.
2. The sequence of alarm setting: Hour → Minute → exit.
3. There will have 1Hz flashing during setting.
4. Press "Up" one time, the setting will go ahead for one step; hold the keys for 2 seconds, it will run forward by 8 steps/seconds.
5. Press "Down" one time, the setting will backward for one step; hold for 2 seconds, it will run back by 8 steps/second.
6. Press "Alarm" to confirm the setting, and enter the next setting state.
7. The system will exit automatically if no key is operated in 8 seconds.

3.5 Temperature alarm setting.

1. Hold "ALERT" 2 second into ALERT setting.
2. Setting sequence: upper limited → lower limit → exit
3. Press "CH" key when setting upper limit and lower limit to change different channel.
4. Default of upper limit is: +70°C, lower limit is -50°C.
5. 1Hz will flash during setting.
6. Press "ALERT" key confirm the end of setting then enter into next setting.
7. Press "Up" one time, the setting will go ahead for one step; hold the keys for 2 seconds, it will run forward by 8 steps/seconds.
8. Press "Down" one time, the setting will backward for one step; hold for 2 seconds, it will run back by 8 steps/second.
9. The system will exit automatically if no key is operated in 8 seconds.
10. Alert will automatically turn on when setting is finished.

Function and effect

4.1 The receiving function of RF

1. After installing the battery and checking temperature/humidity, it will enter RF receiving state automatically for 3 minutes.
2. Under normal display mode, hold the "CH" key for 2 seconds to clear out the channel information.
3. If there is no effective signal with same ID code received for the current channel in 35 minutes, the temperature of that CH will shows "--.-".
4. The temperature display will resume back when the correct signal is received again.

4.2 The function of alarm

1. The BUZZER will ring as below:
 - a. 0 – 10 sec.: one "beep" per second
 - b. 10 – 20 sec.: two "beep" per second
 - c. 20 – 30 sec.: four "beep" per second
 - d. After 30 sec.: "beep" continuously
2. When ringing, click "SNOOZE" key once to enter into 5 minutes snooze mode, exit if any other key is pushed.

4.3 The function of temperature and humidity

1. The indoor temperature display range: 0°C ~ +50°C (32°F ~ +122°F)
2. The indoor humidity display range: 20%-95%
3. Sampling period: 15 seconds.
4. The temperature sampling will be held when the alarm is ringing

4.4 The function of weather forecast

1. Weather icons for 4 states: sunny → semi-sunny → cloudy → rainy

Declaration of conformity

We,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

The Netherlands

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Declare that product:

Name: KONIG

Model: KN-WS300

Description: Weather station

Is in conformity with the following standards

EMC: EN 55022 : 1998 + A1 : 2000 + A2 : 2003

EN 55024 : 1998 + A1 : 2001 + A2 : 2003

LVD: EN 60950-1 : 2006

Radio: EN 50371

Following the provisions of the 89/336/EEC directive.

's-Hertogenbosch, 2008, March 04



Mrs. J. Gilad

Purchase Director

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

**Attention:**

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Copyright ©



DEUTSCH

A. Hauptfunktion:

1. Wettervorhersage für 4 Zustände: sonnig, halbsonnig, bewölkt, regnerisch.
2. Funktionstasten: SET, ALARM, UP, C/F, SNOOZE, CHANNEL, ALERT, MAX/MIN.
3. Sieben Sprachen zur Tagesanzeige: Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Niederländisch, Dänisch.
4. Immerwährender Kalender von 2000 bis 2099.
5. Innentemperaturbereich: 0°C - 50°C, Messzyklus: 15 Sekunden.
6. Innenluftfeuchtigkeitsbereich: 20% - 95%, Messzyklus: 15 Sekunden.
7. Außentemperatur mit Funk: bis zu 3 Kanäle.
8. Außenluftfeuchtigkeitsbereich: 20% - 95%.
9. Innen-/Außentemperatur-Trendanzeiger.
10. Anzeige des Komfortindex.
11. Aufzeichnungen der maximalen/minimalen Temperatur/Luftfeuchtigkeit.
12. Warnung für maximale/minimale Innen-/Außentemperatur.
13. Alarm-/Schlummerfunktion.
14. 12/24 Stunden auswählbar.
15. Mondphase.
16. Tongesteuerte LED-Lampe.
17. Einstellung der Weltzeitzone, -12/+12 Stunden.

Anschalten und Rücksetzen

1. Beim Anschalten und Rücksetzen leuchtet das gesamte LCD 3 Sekunden lang → nach dem Piepton gelangen Sie in den Normalzustand → überprüfen Sie die Temperatur und Luftfeuchtigkeit → 3 Minuten nach Empfang des Funksignals gehen Sie automatisch in den RCC-Modus.
2. Der Kalender ist auf den 1. Januar 2007 voreingestellt.
3. Der Alarm ist auf 0:00 voreingestellt.
4. Das Wettersymbol ist auf halbsonnig voreingestellt.
5. Die Temperaturskala ist auf Grad Celsius voreingestellt. Das Zeitsystem ist auf 24 Stunden voreingestellt. Der Funk ist auf CH1 voreingestellt.

Anleitung zur Bedienung der TASTEN

3.1 Tastenfunktionen

Funktionstasten: Set, Alarm, Up, C/F, Snooze, Channel, Alert, Max/Min

		Set	Alarm	Up	C/F Down	Snooze	Channel	Alert	Max/Min
Standard	Klicken	-----	Alarm an/aus	12hr/24hr umschaltbar	°C/°F umschaltbar	Hintergrundbel./ Schlummern beginnen	Umschalten auf CH1, CH2, CH3	Temperaturalarm an/aus	Max/min anzeigen
	Halten	Uhreinstellung beginnen	Alarminstellung beginnen	-----	RCC direkt beginnen	-----	Aktuell registrierten Wert löschen	Temperatur- alarminstellung beginnen	Max/min löschen
Zeiten	Klicken	Einstellung bestätigen	-----	Ein Schritt vorwärts	Ein Schritt rückwärts	Hintergrundbel.	-----	-----	-----
	Halten	-----	-----	8 Schritte/ Sekunde vorwärts	8 Schritte/ Sekunde rückwärts	-----	-----	-----	-----
Alarm einstellen	Klicken	-----	Einstellung bestätigen	Ein Schritt vorwärts	Ein Schritt rückwärts	Hintergrundbel.	-----	-----	-----
	Halten	-----	-----	8 Schritte/ Sekunde vorwärts	8 Schritte/ Sekunde rückwärts	-----	-----	-----	-----
Temp Alarm einstellen	Klicken	-----	-----	Ein Schritt vorwärts	Ein Schritt rückwärts	Hintergrundbel.	Benötigten Kanal wählen	Einstellung bestätigen	-----
	Halten	-----	-----	8 Schritte/ Sekunde vorwärts	8 Schritte/ Sekunde rückwärts	-----	-----	-----	-----

3.2 Normalzustände

1. "SET" gedrückt halten, um zur Zeiteinstellung zu gelangen.
2. Auf "Alarm" klicken, um den Alarm an-/auszuschalten.
3. "Alarm" mehr als 2 Sekunden lang gedrückt halten, um zur Alarminstellung zu gelangen.
4. Auf "Up" klicken, um zwischen 12h und 24h umzuschalten.
5. Auf "C/F Down" drücken, um zwischen °C und °F umzuschalten.
6. Auf "Channel" drücken, um den Funkkanal zwischen CH1 → CH2 → CH3 umzuschalten.
7. Auf "Alert" drücken, um den Temperaturalarm an-/auszuschalten.
8. "Alert" 2 Sekunden lang gedrückt halten, um zur Temperaturalarminstellung zu gelangen.
9. "Max/Min" drücken, um die maximale und minimale Temperatur und Luftfeuchtigkeit zu überprüfen.
10. "Max/Min" 2 Sekunden lang gedrückt halten, um alle Aufzeichnungen der Temperatur und Luftfeuchtigkeit zu löschen.
11. Die Hintergrundbeleuchtung wird angeschaltet, wenn der tongesteuerte Schalter angeschaltet wird.
12. Die Hintergrundbeleuchtung wird ausgeschaltet, wenn der tongesteuerte Schalter ausgeschaltet wird.
13. "CH"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, um alle Daten des aktuellen Kanals zu löschen.
14. Wenn Signale empfangen werden, "Down"-Taste mehr als 2 Sekunden lang drücken, um den RCC-Empfangsstatus zu beenden.
15. Wenn Alarm ertönt, auf "Snooze" klicken, um alle 5 Minuten in den Schlummermodus zu gehen.

3.3 Zeiteinstellung

1. "Set" 2 Sekunden lang gedrückt halten, um in die Zeiteinstellung zu gelangen.
2. Die Reihenfolge der Zeiteinstellung ist: Zeitzone → Stunde → Minute → Jahr (2000-2099) → Monat → Tag → Sprache → Ende.

3. Bei der Einstellung blinkt es 1x pro Sekunde.
4. "Set" drücken, um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Einstellungsmodus zu gelangen.
5. Einmal "Up" drücken, und die Einstellung geht einen Schritt weiter. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und die Einstellung geht 8 Schritte/Sekunde vorwärts.
6. Einmal "Down" drücken, und die Einstellung geht einen Schritt zurück. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und die Einstellung geht 8 Schritte/Sekunde zurück.
7. Die Mondphase wird entsprechend dem Jahr, Monat und Tag verändert.
8. Das System wird automatisch beendet, wenn 8 Sekunden lang keine Taste betätigt wird.

3.4 Alarmeinrichtung

1. "Alarm" 2 Sekunden lang gedrückt halten, um in die Alarmeinrichtung zu gelangen.
2. Die Reihenfolge der Alarmeinrichtung ist: Stunde → Minute → Ende.
3. Bei der Einstellung blinkt es 1x pro Sekunde.
4. Einmal "Up" drücken, und die Einstellung geht einen Schritt weiter. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und die Einstellung geht 8 Schritte/Sekunde vorwärts.
5. Einmal "Down" drücken, und die Einstellung geht einen Schritt zurück. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und die Einstellung geht 8 Schritte/Sekunde zurück.
6. "Alarm" drücken, um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Einstellungsmodus zu gelangen.
7. Das System wird automatisch beendet, wenn 8 Sekunden lang keine Taste betätigt wird.

3.5 Einstellung des Temperaturalarms

1. "Alert" 2 Sekunden lang gedrückt halten, um in die Alarmeinrichtung zu gelangen.
2. Einstellungsfolge: obere Grenze → untere Grenze → Ende
3. "CH" drücken, wenn die obere und untere Grenze eingestellt wird, um zu einem anderen Kanal zu wechseln.
4. Voreinstellung: obere Grenze 70°C, untere Grenze -50°C
5. Bei der Einstellung blinkt es 1x pro Sekunde.
6. "Alert" drücken, um das Ende der Einstellung zu bestätigen und dann zur nächsten Einstellung zu gehen.
7. Einmal "Up" drücken, und die Einstellung geht einen Schritt weiter. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und die Einstellung geht 8 Schritte/Sekunde vorwärts.
8. Einmal "Down" drücken, und die Einstellung geht einen Schritt zurück. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und die Einstellung geht 8 Schritte/Sekunde zurück.
9. Das System wird automatisch beendet, wenn 8 Sekunden lang keine Taste betätigt wird.
10. Der Alarm wird automatisch angeschaltet, wenn die Einstellung beendet ist.

Funktion und Auswirkung

4.1 Die Funkempfangsfunktion

1. Nach dem Einlegen der Batterie und der Überprüfung der Temperatur/Luftfeuchtigkeit wird 3 Minuten lang automatisch in den Funkempfangsmodus übergegangen.
2. Halten Sie bei normaler Anzeige die "CH"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kanalinformationen zu löschen.
3. Wenn der aktuelle Kanal 35 Minuten lang kein effektives Signal mit demselben ID-Kode empfängt, wird "--." als Temperatur dieses Kanals angezeigt.
4. Die Temperatur wird wieder angezeigt, wenn wieder das richtige Signal empfangen wird.

4.2 Die Funktion des Alarms

1. Der SUMMER klingelt wie folgt:
 - a. 0 – 10 sek.: ein Piepton pro Sekunde
 - b. 10 – 20 sek.: zwei Pieptöne pro Sekunde
 - c. 20 – 30 sek.: vier Pieptöne pro Sekunde
 - d. Nach 30 sek.: dauernder Piepton
2. Wenn es klingelt, klicken Sie einmal auf die "SNOOZE"-Taste, um in den 5-Minuten-Schlummermodus zu gelangen. Sie verlassen den Modus, wenn Sie eine andere Taste drücken.

4.3 Die Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsfunktion

1. Anzeigebereich der Innentemperatur: 0°C - +50°C
2. Anzeigebereich der Innenluftfeuchtigkeit: 20% - 95%
3. Messperiode: 15 Sekunden.
4. Die Temperaturmessung wird angehalten, wenn der Alarm ertönt.

4.4 Die Funktion der Wettervorhersage

1. Wettersymbole für 4 Zustände: sonnig → halbsonnig → bewölkt → regnerisch

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Niederlande

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

Name: KÖNIG

Modell: KN-WS300

Beschreibung: Wetterstation

den folgenden Standards entspricht:

EMV: EN 55022: 1998 + A1 : 2000 + A2 : 2003

EN 55024: 1998 + A1 : 2001 + A2 : 2003

LVD: EN 60950-1 : 2006

Funk: EN 50371

und den Bestimmungen der Richtlinie 89/336/EEC.

's-Hertogenbosch, 04. März 2008



J. Gilad
Einkaufsleiterin

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Lösungsmittel oder Schleifmittel verwenden.


Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Konstruktionen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

**Achtung:**

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die verwendeten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen  Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©



FRANCAIS

A. Fonctions principales :

1. Prévisions météo en quatre modes : Ensoleillé, semi-ensoleillé, nuageux, pluvieux.
2. Touches de fonction : SET (REGLAGE), ALARM, CH, ALERT, MAX/MIN, UP (HAUT), SNOOZE (RAPPEL).
3. Jours de la semaine en sept langues : Anglais, Allemand, Français, Italien, Espagnol, Néerlandais, Danois.
4. Calendrier perpétuel de l'année 2000 à l'année 2099.
5. Plage des températures intérieures : 0°C à 50°C, cycle d'échantillonnage : 15 secondes.
6. Plage de l'humidité intérieure : 20% ~ 95%, cycle d'échantillonnage : 15 secondes.
7. Température extérieure avec RF : Jusqu'à 3 canaux.
8. Plage de l'humidité extérieure : 20% ~ 95%.
9. Indicateur de tendances thermomètre intérieur/extérieur.
10. Indication indice de confort.
11. Enregistrements températures/humidité max/min.
12. Alerte température intérieure max/min.
13. Fonction Alarme/Rappel.
14. Permutation 12/24 heures.
15. Phases lunaires.
16. Eclairage commandé par le son.
17. Réglage zone horaire mondiale, -12/+12 hours.

Allumage et Réinitialisation

1. Après l'allumage ou après une réinitialisation, l'écran s'allume complètement pendant 3 secondes → puis entre en mode normal après un bip → vérifie ensuite la température et l'humidité → avant d'entrer automatiquement en mode de réception RCC, 3 minutes après avoir reçu le signal RF.
2. Le calendrier est réglé par défaut comme suit : 0:00 January 1, 2007.
3. L'alarme est réglée par défaut comme suit : 0:00.
4. L'icône météo par défaut est "semi-ensoleillé".
5. L'unité de température par défaut est en degrés Celcius. Le système horaire par défaut est 24 heures. Le signal RF par défaut est réglé sur le canal 1.

Instruction sur le fonctionnement des touches

3.1 Fonction des touches

Touches de fonction : Set (Réglage), Alarm, Up (Haut), C/F, SNOOZE (RAPPEL), CH (Canal), Alert, Max/Min

		Set (Réglage)	Alarm	Up (Haut)	C/F Bas	SNOOZE (RAPPEL)	CH	Alert	Max/Min
Normal	Cliquer	-----	Alarme marche/ Arrêt	Permutation 12hr/24hr	Permutation °C/°F	Rétro-éclairage/ Rappel alarme	Permutation CH1, CH2, CH3	Alarme température Marche/Arrêt	Affichage max/min
	Maintenir enfoncée	Accéder au mode réglage de l'heure	Accéder au mode réglage de l'alarme	-----	Accéder directement au mode de réception RCC	-----	Effacer les enregistrements actuels	Réglage alarme température	Effacer max/ min
Fois	Cliquer	Confirmer l'élément réglé	-----	Un pas en avant	Un pas en arrière	Rétro-éclairage	-----	-----	-----
	Maintenir enfoncée	-----	-----	Avancer de 8 étapes/ secondes	Reculer de 8 étapes/ secondes	-----	-----	-----	-----
Réglage de l'alarme	Cliquer	-----	Confirmer l'élément réglé	Un pas en avant	Un pas en arrière	Rétro-éclairage	-----	-----	-----
	Maintenir enfoncée	-----	-----	Avancer de 8 étapes/ secondes	Reculer de 8 étapes/ secondes	-----	-----	-----	-----
Réglage alarme température	Cliquer	-----	-----	Un pas en avant	Un pas en arrière	Rétro-éclairage	Choisir le canal nécessaire	Confirmer l'élément réglé	-----
	Maintenir enfoncée	-----	-----	Avancer de 8 étapes/ secondes	Reculer de 8 étapes/ secondes	-----	-----	-----	-----

3.2 Mode normal

- Maintenez enfoncée la touche "SET" pour accéder au réglage de l'heure.
- Cliquez sur "Alarm" pour activer/désactiver l'alarme.
- Maintenez enfoncée la touche "Alarm" pendant plus de 2 secondes pour accéder au réglage de l'alarme.
- Cliquez sur "Up" pour naviguer entre 12hr et 24hr.
- Appuyez sur "C/F Down" pour naviguer entre °C et °F
- Appuyez sur "Channel" pour naviguer entre les canaux RF, CH1 → CH2 → CH3.
- Appuyez sur la touche "ALERT" pour activer/désactiver l'alarme de température.
- Maintenez enfoncée la touche "ALERT" pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'alarme de température.
- Appuyez sur la touche "MAX/MIN" pour vérifier la température/l'humidité maximales et minimales.
- Maintenez enfoncée la touche "MAX/MIN" pendant 2 secondes pour effacer tous les enregistrements de températures et d'humidité.
- Le rétro-éclairage s'allume lorsque le commutateur contrôlé par le son est en position On
- Le rétro-éclairage s'éteint lorsque le commutateur contrôlé par le son est en position Off.
- Maintenez enfoncée la touche "CH" pendant 2 secondes pour effacer toutes les données du canal en cours.
- En cours de réception d'un signal, appuyez sur la touche "Down" pendant plus de 2 secondes pour quitter le mode de réception RCC.
- Lorsque l'alarme retentit, cliquez sur "SNOOZE" pour accéder au mode de répétition de l'alarme toutes les cinq minutes.

3.3 Réglage de l'heure

- Maintenez enfoncée la touche "SET" pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'heure.

2. La séquence de réglage se déroule comme suit : OFFSET → Heure → Minute → Année (2000-2099) → Mois → Date → Langue → Quitter
3. Un flash de 1Hz a lieu pendant le réglage.
4. Appuyez sur "SET" pour confirmer le réglage et accéder à la prochaine étape de réglage.
5. Appuyez une fois sur "Up", le réglage avance d'un pas ; Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes, le réglage avance de 8 étapes/secondes.
6. Appuyez une fois sur "Down", le réglage revient d'un pas ; Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes, le réglage revient de 8 étapes/secondes.
7. La phase lunaire change en fonction de l'année, du mois et de la date.
8. Le système quitte automatiquement le mode si aucune touche n'est enfoncée dans les 8 secondes

3.4 Réglage de l'alarme

1. Maintenez enfoncée la touche "Alarm" pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'alarme.
2. La séquence de réglage de l'alarme se déroule comme suit : Heure → Minute → quitter
3. Un flash de 1Hz a lieu pendant le réglage.
4. Appuyez une fois sur "Up", le réglage avance d'un pas ; Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes, le réglage avance de 8 étapes/secondes.
5. Appuyez une fois sur "Down", le réglage revient d'un pas ; Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes, le réglage revient de 8 étapes/secondes.
6. Appuyez sur "Alarm" pour confirmer le réglage et accéder à la prochaine étape de réglage.
7. Le système quitte automatiquement le mode si aucune touche n'est enfoncée dans les 8 secondes

3.5 Paramétrage de l'alarme de température

1. Maintenez enfoncée "ALERT" pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'alerte
2. La séquence de réglage se déroule comme suit : limite haute → limite basse → quitter
3. Appuyez sur la touche "CH" lorsque vous réglez la limite haute et la limite basse pour modifier le canal.
4. La limite haute par défaut est :+70°C, la limite basse -50°C
5. Un flash de 1Hz a lieu pendant le réglage
6. Appuyez sur la touche "ALERT" pour confirmer la fin du réglage et accéder au réglage suivant.
7. Appuyez une fois sur "Up", le réglage avance d'un pas ; Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes, le réglage avance de 8 étapes/secondes.
8. Appuyez une fois sur "Down", le réglage revient d'un pas ; Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes, le réglage revient de 8 étapes/secondes.
9. Le système quitte automatiquement le mode si aucune touche n'est enfoncée dans les 8 secondes
10. L'alerte est automatiquement activée dès le réglage terminé.

Fonctions et effets

4.1 Fonction de réception RF

1. Une fois la pile installée et la température/humidité contrôlées, l'appareil entre en mode de réception RF automatiquement pendant 3 minutes.
2. En mode d'affichage normal, maintenez la touche "CH" enfoncée pendant 2 secondes pour effacer toutes les informations des canaux.
3. Si aucun signal actif avec le même code d'identification n'est reçu pour le canal en cours en 35 minutes, la température du canal en question est affichée comme suit : "--.-".

4. L'affichage de la température revient dès la réception d'un signal correct

4.2 La fonction Alarme

1. La sonnerie retentit comme suit :
 - A. De 0 à 10 Sec : Un bip par seconde
 - B. De 10 à 20 Sec : deux bips par seconde
 - C. De 20 à 30 Sec : quatre bips par seconde
 - D. Après 30 sec.: bip en continu
2. Lorsque l'alarme retentit, cliquez une fois sur la touche SNOOZE pour accéder au mode Rappel dans 5 minutes. Vous quittez le mode Alarme si vous appuyez sur n'importe quelle autre touche.

4.3 La fonction Température et Humidité

1. L'intervalle d'affichage de la température intérieure va de 0°C à +50°C (32°F ~ +122°F)
2. L'intervalle d'affichage de l'humidité intérieure va de 20% à -95%
3. Durée de l'échantillonnage : 15 secondes.
4. L'échantillonnage de la température est maintenue lorsque l'alarme retentit

4.4 La fonction de prévisions météo

1. Quatre icônes météo : Ensoleillé → semi-ensoleillé → nuageux → pluvieux.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Pays-Bas

Tél.: 0031 73 599 1055

e-mail : info@nedis.com

Déclarons que le produit :

Nom : KONIG

Modèle : KN-WS300

Description : Station météo

est conforme aux normes suivantes :

CEM : EN 55022: 1998 + A1 : 2000 + A2 : 2003

EN 55024: 1998 + A1 : 2001 + A2 : 2003

DBT : EN 60950-1 : 2006

Radio: EN 50371

suivant la directive 89/336/CEE.

's-Hertogenbosch, 04 mars 2008



Mme. J. Gilad

Directeur des Achats

Consignes de sécurité :

Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien qualifié agréé en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Entretien :

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

**Attention :**

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©



NEDERLANDS

A. Hoofdfunctie:

1. Weervoorspelling voor 4 stadia: sunny (zonnig), semi-sunny (halfbewolkt), cloudy (bewolkt), rainy (regen).
2. Functietoetsen: SET, ALARM, CH, ALERT, MAX/MIN, UP, SNOOZE.
3. Zeven talen waarin de dag wordt weergegeven: Engels, Duits, Frans, Italiaans, Spaans, Nederlands, Deens.
4. Oneindige kalender vanaf 2000 tot 2099.
5. Temperatuurreeks binnen: 0°C ~ 50°C, meetcyclus: 15 seconden.
6. Luchtvochtigheidsreeks binnen: 20% ~ 95%, meetcyclus: 15 seconden.
7. Buitentemperatuur met RF: tot 3 kanalen.
8. Luchtvochtigheidsreeks buiten: 20-95:
9. Binnen-/buitenthermometer trendaanduiding.
10. Aanduiding van de comfort index.
11. Max/min temperatuur-/luchtvochtigheidsrecords.
12. Binnen/buiten max/min temperatuurwaarschuwing.
13. De alarm-/sluimerfunctie.
14. 12/24 uur selecteerbaar.
15. Schijngestalten.
16. Geluid gestuurd LED-licht.
17. Wereldtijdzone instelling, -12/+12 uur.

Inschakelen Reset

1. Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld of gereset, zal het LCD-scherm gedurende 3 seconden alle functies weergeven → waarna het na een "Piepton" naar de normale status gaat → het controleert vervolgens de temperatuur en de luchtvochtigheid → om hierna automatisch 3 minuten naar het radiosignaal (RF) te gaan zoeken.
2. De kalender standaardwaarde is 0:00, 1 Januari, 2007.
3. Alarm standaardwaarde 0:00.
4. Het weericoon is standaard halfbewolkt.
5. De temperatuurweergave is standaard in graden Celsius °C. De tijdstandaard is 24Hr. De RF-standaard is KANAAL 1.

Gebruiksaanwijzingen voor de toetsen

3.1 Toetsenfuncties

Functietoetsen: Set, Alarm, CH, Up, Snooze, Channel, Max/Min

		Set	ALARM (wekker)	UP (omhoog)	C/F DOWN (omlaag)	SNOOZE(suimer)	CH	Alert	Max/Min
Standaard	Druk	-----	Wekker aan/uit	12hr/24hr wijzigbaar	°C/°F wijzigbaar	Achtergrondlicht / naar Snooze	Wisselt tussen CH1, CH2, CH3	Temperatuur alarm aan/uit	Scherm max/min
	Ingedrukt houden	De tijd instelling	De wekker instelling	-----	Ga direct naar RCC	-----	Wis de huidige gegevens	De temperatuur alarm instelling	Wis max/ min
Tijd	Druk	Bevestig de keuze	-----	1 stap vooruit	1 stap achteruit	Achtergrondverlichting	-----	-----	-----
	Ingedrukt houden	-----	-----	8 stappen/ seconden vooruit	8 stappen/ seconden achteruit	-----	-----	-----	-----
De wekker instelling	Druk	-----	Bevestig de keuze	1 stap vooruit	1 stap achteruit	Achtergrondverlichting	-----	-----	-----
	Ingedrukt houden	-----	-----	8 stappen/ seconden vooruit	8 stappen/ seconden achteruit	-----	-----	-----	-----
Temp alarm instelling	Druk	-----	-----	1 stap vooruit	1 stap achteruit	Achtergrondverlichting	Kies het benodigde kanaal	Bevestig de keuze	-----
	Ingedrukt houden	-----	-----	8 stappen/ seconden vooruit	8 stappen/ seconden achteruit	-----	-----	-----	-----

3.2 Normale status

1. Houd "SET" ingedrukt om naar de tijdstelling te gaan.
2. Druk op "Alarm" om de wekker aan/uit te schakelen.
3. Houd ALARM 2 seconden ingedrukt om naar de wekkerinstelling te gaan.
4. Druk op "Up" om te wisselen tussen 12hr/24hr.
5. Druk op "C/F Down" om °C/°F te wijzigen
6. Druk op "Channel" om te wisselen tussen RF-kanaal CH1 → CH2 → CH3.
7. Druk op de "ALERT" toets om het temperatuuralarm aan/uit te zetten.
8. Houd "ALERT" 2 seconden ingedrukt om naar de temperatuuralarm instelling te gaan.
9. Druk op "MAX/MIN" om de maximale en minimale temperatuur en luchtvochtigheid te controleren.
10. Houd de "MAX/MIN" toets gedurende 2 seconden ingedrukt om de recordwaarden van de temperatuur en luchtvochtigheid te wissen.
11. Het achtergrondlicht zal aan gaan wanneer de geluid gecontroleerde schakelaar zal worden ingeschakeld.
12. Het achtergrondlicht zal uit gaan wanneer de geluid gecontroleerde schakelaar zal worden uitgeschakeld.
13. Houd de "CH" toets gedurende 2 seconden ingedrukt om alle data van het huidige "Channel" te wissen.
14. Wanneer hett signalen ontvangt, druk dan 2 keer op "Down" om uit de RCC-ontvangststatus te gaan.
15. Wanneer het ALARM afgaat, klik dan op "SNOOZE" om om naar de 5 minuten sluimerstatus te gaan.

3.3 Instellen van de tijd

1. Houd SET 2 seconden ingedrukt om naar de tijdstelling te gaan.
2. De volgorde is: OFFSET → uur → minuut → jaar (2000-2099) → maand → datum → taal → einde.

3. De te wijzigen instelling zal knipperen met 1Hz.
4. Druk op "SET" om de instelling te bevestigen en ga naar de volgende instelling.
5. Druk op "Up", de instelling gaat nu verder met 1 stap; Houd deze toets gedurende 2 seconden ingedrukt, de instelling zal vooruit gaan met 8 stappen per seconde.
6. Druk op "Down", de instelling gaat nu terug met 1 stap; Houd deze toets gedurende 2 seconden ingedrukt, de instelling zal achteruit gaan met 8 stappen per seconde.
7. De schijngestalte wordt gewijzigd volgens het jaar, maand en dag.
8. Het systeem zal automatisch uit deze functie gaan wanneer u geen toets heeft ingedrukt gedurende 8 seconden

3.4 De wekker instelling

1. Houd "Alarm" 2 seconden ingedrukt om naar de wekkerinstelling te gaan.
2. De volgorde is: uur → minuut → einde
3. De te wijzigen instelling zal knipperen met 1Hz.
4. Druk op "Up", de instelling gaat nu verder met 1 stap; houd deze toets gedurende 2 seconden ingedrukt, de instelling zal vooruit gaan met 8 stappen per seconde.
5. Druk op "Down", de instelling gaat nu terug met 1 stap; houd deze toets gedurende 2 seconden ingedrukt, de instelling zal achteruit gaan met 8 stappen per seconde.
6. Druk op "ALARM" om de instelling te bevestigen en ga naar de volgende instelling.
7. Het systeem zal automatisch uit deze functie gaan wanneer u geen toets heeft ingedrukt gedurende 8 seconden

3.5 Instellen van het temperatuuralarm

1. Houd "ALERT" 2 seconden ingedrukt om naar de ALERT instelling te gaan
2. De volgorde is: bovenste limiet → onderste limiet → einde
3. Druk op "CH" wanneer de boven- of de ondergrens bereikt is of om van kanaal te wisselen.
4. De standaardinstelling van de bovenste limiet is: +70°C, van de onderste limiet is dit -50°C
5. De te wijzigen instelling zal knipperen met 1Hz
6. Druk op "ALERT" om de instellingen te bevestigen en ga naar de volgende instelling.
7. Druk op "Up", de instelling gaat nu verder met 1 stap; houd deze toets gedurende 2 seconden ingedrukt, de instelling zal vooruit gaan met 8 stappen per seconde.
8. Druk op "Down", de instelling gaat nu terug met 1 stap; houd deze toets gedurende 2 seconden ingedrukt, de instelling zal achteruit gaan met 8 stappen per seconde.
9. Het systeem zal automatisch uit deze functie gaan wanneer u geen toets heeft ingedrukt gedurende 8 seconden
10. Alert zal automatisch aan gaan wanneer deze instelling wordt beëindigd.

Functie en effect

4.1 De ontvangstfunctie van RF

1. Na het plaatsen van de batterij en het controleren van de temperatuur/luchtvochtigheid, zal het automatisch gedurende 3 minuten gaan zoeken naar het radiosignaal RF.
2. Druk bij normale schermweergave gedurende 2 seconden de "CH" toets ingedrukt om de kanaalinformatie te wissen
3. Indien er binnen 35 minuten geen effectief signaal met de juiste ID-code ontvangen wordt voor het huidige kanaal, dan zal de temperatuurwaarde van dat kanaal, CH "--." tonen.
4. Het scherm zal weer de juiste informatie tonen wanneer het correcte signaal weer wordt ontvangen

4.2 De werking van het alarm

1. De ZOEMER zal als volgt te horen zijn:
 - a. 0 – 10 sec.: een "pieptoon" per seconde
 - b. 10 – 20 sec.: twee "pieptonen" per seconde
 - c. 20 – 30 sec.: vier "pieptonen" per seconde
 - d. Na 30 sec.: een continue "pieptoon"
2. Druk tijdens het afgaan van de wekker op de "SNOOZE" toets om naar de 5 minuten sluimerstatus te gaan, de wekker gaat uit wanneer u op een andere toets drukt.

4.3 De werking van temperatuur en luchtvochtigheid

1. Bij de binnentemperatuur is de meetreeks: 0°C ~ +50°C (32°F ~ +122°F)
2. Bij de binnenluchtvochtigheid is de meetreeks: 20%-95%
3. Meetperiode: 15 seconden
4. De temperatuur zal worden gemeten wanneer de wekker afgaat

4.4 De weervoorspelling

1. Weericonen voor 4 stadia: sunny (zonnig), semi-sunny (halfbewolkt), cloudy (bewolkt), rainy (regen).

CONFORMITEITVERKLARING

Wij,

Nedis BV

De Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch

Nederland

Tel.: 0031 73 599 1055

E-mail: info@nedis.com

Verklaren dat het product:

Naam: KONIG

Model: KN-WS300

Omschrijving: Weerstation

in overeenstemming met de volgende normen is:

EMC: EN 55022 : 1998 + A1 : 2000 + A2 : 2003

EN 55024 : 1998 + A1 : 2001 + A2 : 2003

LVD: EN 60950-1 : 2006

Radio: EN 50371

Conform de bepalingen van richtlijn 89/336/EEG.

's-Hertogenbosch, 04 maart 2008



Mevr. J. Gilad

Directeur inkoop

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Wanneer service of reparatie noodzakelijk is, mag dit product **UITSLUITEND** door een geautoriseerde technicus geopend worden; dit om de kans op het krijgen van een elektrische schok te voorkomen. Als er een probleem optreedt, koppel het product dan los van het lichtnet en van andere apparatuur. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

**Let op:**

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©



ITALIANO

A. Funzioni principali:

1. Previsioni meteorologiche relative a 4 condizioni: sole, semi-sole, nuvole, pioggia.
2. Tasti funzione: SET, ALARM, CH, ALERT, MAX/MIN, UP, SNOOZE (IMPOSTAZIONE, ALLARME, CANALE, AVVISO, MAX/MIN, SU, SNOOZE)
3. Sette lingue per indicare il giorno: inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, olandese, danese.
4. Calendario perpetuo dal 2000 al 2099.
5. Intervallo temperatura interna: 0°C ~ 50°C, ciclo rilevamento: 15 secondi.
6. Intervallo umidità interna: 20% ~ 95%, ciclo rilevamento: 15 secondi.
7. Temperatura esterna con RF: fino a 3 canali.
8. Intervallo temperatura esterna: 20% ~ 95%.
9. Indicatore di tendenza termometro interno/esterno.
10. Indicazione dell'indice di comfort.
11. RegISTRAZIONI temperatura/umidità max/min.
12. Avviso temperatura max/min interna esterna.
13. Funzione di allarme/snooze.
14. Scelta tra il formato ore 12/24.
15. Fasi lunari.
16. Illuminazione LED controllata con suono.
17. Impostazione fusi orari, -12/+12 ore.

Accensione e azzeramento

1. Quando si procede all'accensione e all'azzeramento, si visualizza interamente lo schermo LCD per 3 secondi → inserimento dello stato normale dopo il segnale acustico → controllo della temperatura e dell'umidità → inserimento automatico in RCC dopo la ricezione RF dopo 3 minuti.
2. L'impostazione predefinita del calendario è 0:00, 1° gennaio 2007.
3. L'impostazione predefinita dell'allarme è 0:00.
4. L'impostazione predefinita del meteo è semi-sole.
5. L'impostazione predefinita della temperatura è in gradi Celsius (°C). Il formato predefinito dell'orario è 24 ore. L'impostazione predefinita RF è CANALE1.

Istruzioni sul funzionamento dei TASTI

3.1 Funzioni dei tasti

Tasti funzione: Set, Alarm, CH, Up, Snooze, Channel, Max/Min

		Set (impostazione)	Alarm (ALLARME)	Up (Su)	C/F Down (Giù)	SNOOZE	CH(Can.)	Alert (Avviso)	Max/Min
standard	Clic	----	Attivazione/disattivazione allarme	Attivazione formato 12/24 ore	Attivazione commutazione °C/°F	Retroilluminazione/avvio Snooze	Commutazione su CH1, CH2, CH3	Attivazione/disattivazione allarme temperatura	Visualizzazione max/min
	Tenere premuto	Avviare l'impostazione orologio	Avviare l'impostazione allarme	----	Avviare direttamente RCC	----	eliminare valore corrente registrato	nell'impostazione allarme temperatura	eliminare max/min
Orari	Clic	Confermare la voce di impostazione	----	avanzamento di 1 unità	retroceSSIONE di 1 unità	Retroilluminazione	----	----	----
	Tenere premuto	----	----	8 unità/ secondo in avanti	8 unità/ secondo indietro	----	----	----	----
Impostazione allarme	Clic	----	Confermare la voce di impostazione	avanzamento di 1 unità	retroceSSIONE di 1 unità	Retroilluminazione	----	----	----
	Tenere premuto	----	----	8 unità/ secondo in avanti	8 unità/ secondo indietro	----	----	----	----
Impostazione allarme temperatura	Clic	----	----	avanzamento di 1 unità	retroceSSIONE di 1 unità	Retroilluminazione	Scegliere il canale necessario	Confermare la voce di impostazione	----
	Tenere premuto	----	----	8 unità/ secondo in avanti	8 unità/ secondo indietro	----	----	----	----

3.2 Stati normali

1. Tenere premuto "SET" per avviare l'impostazione dell'orario.
2. Fare clic su "Alarm" per attivare/disattivare l'allarme.
3. Tenere premuto "Alarm" per più di 2 secondi per avviare l'impostazione dell'allarme.
4. Fare clic su "Up" per commutare il formato 12/24 ore.
5. Premere "C/F Down" per commutare tra °C/°F.
6. Premere "Channel" per commutare tra canale RF, CH1 → CH2 → CH3.
7. Premere il tasto "ALERT" per attivare/disattivare l'allarme temperatura.
8. Tenere premuto il tasto "ALERT" per 2 secondi per avviare l'impostazione di allarme temperatura.
9. Premere il tasto "MAX/MIN" per controllare il massimo e il minimo di temperatura e umidità.
10. Tenere premuto il tasto "MAX/MIN" per 2 secondi per cancellare tutte le registrazioni di temperatura e umidità.
11. Quando l'interruttore controllato da suono è impostato su "on", la retroilluminazione si accende.
12. Quando l'interruttore controllato da suono è impostato su "off", la retroilluminazione si spegne.
13. Tenere premuto il tasto "CH" per 2 secondi per cancellare tutti i dati del Canale corrente.
14. Quando si ricevono dei segnali, premere il tasto "Down" per più di 2 secondi per avviare lo stato di ricezione RCC.
15. Quando scatta l'allarme, fare clic su "SNOOZE" per avviare lo stato snooze ogni 5 minuti.

3.3 Impostazione orario

1. Tenere premuto il tasto "SET" per 2 secondi per avviare l'impostazione dell'orario.
2. La sequenza dell'impostazione orario è: OFFSET → Ora → minuto → Anno(2000-2099) → Mese → Data → Lingua → Esci.
3. Durante l'impostazione comparirà un lampeggio da 1Hz.
4. Premere "SET" per confermare l'impostazione e avviare lo stato di impostazione successivo.

5. Premere "Up" una sola volta per procedere di una unità nell'impostazione; tenere premuto il tasto per 2 secondi per avanzare di 8 unità al secondo.
6. Premere "Down" una sola volta per retrocedere di una unità nell'impostazione. Tenere premuto per 2 secondi per retrocedere di 8 unità al secondo.
7. Le fasi lunari variano in base all'anno, al mese e al giorno.
8. Il sistema uscirà automaticamente se non si preme alcun tasto per 8 secondi.

3.4 Impostazione allarme

1. Tenere premuto il tasto "Alarm" per 2 secondi per avviare l'impostazione dell'allarme.
2. La sequenza dell'impostazione allarme è: ora → minuti → esci
3. Durante l'impostazione comparirà un lampeggio da 1Hz.
4. Premere "Up" una sola volta per procedere di una unità nell'impostazione. Tenere premuto il tasto per 2 secondi per procedere di 8 unità al secondo.
5. Premere "Down" una sola volta per retrocedere di una unità nell'impostazione. Tenere premuto per 2 secondi per retrocedere di 8 unità al secondo.
6. Premere "Alarm" per confermare l'impostazione e avviare lo stato di impostazione successivo.
7. Il sistema uscirà automaticamente se non si preme alcun tasto per 8 secondi.

3.5 Impostazione allarme temperatura.

1. Tenere premuto "ALERT" per 2 secondi nell'impostazione ALERT.
2. La sequenza di impostazione: limite superiore → limite inferiore → esci.
3. Premere il tasto "CH" quando si imposta il limite superiore e il limite inferiore per cambiare vari canali.
4. Il valore predefinito del limite superiore è +70°C , mentre per il limite inferiore è -50°C.
5. Durante l'impostazione comparirà un lampeggio da 1Hz.
6. Premere il tasto "ALERT" per confermare il termine dell'impostazione e avviare l'impostazione successiva.
7. Premere "Up" una sola volta per procedere di una unità nell'impostazione. Tenere premuto il tasto per 2 secondi per procedere di 8 unità al secondo.
8. Premere "Down" una sola volta per retrocedere di una unità nell'impostazione. Tenere premuto per 2 secondi per retrocedere di 8 unità al secondo.
9. Il sistema uscirà automaticamente se non si preme alcun tasto per 8 secondi.
10. L'avviso si attiverà automaticamente al termine dell'impostazione.

Funzione ed effetti

4.1 La funzione di ricezione RF

1. Dopo aver inserito la batteria e aver controllato temperatura/umidità, si avvierà automaticamente la ricezione RF per 3 minuti.
2. In modalità di visualizzazione normale, tenere premuto il tasto "CH" per 2 secondi, per cancellare le informazioni sui canali.
3. Se non si rileva un segnale efficace con lo stesso codice ID ricevuto dal canale corrente entro 35 minuti, la temperatura relativa a tale CH comparirà come "--.-".
4. La visualizzazione della temperatura sarà ripristinata quando sarà ricevuto di nuovo il segnale corretto.

4.2 La funzione d'allarme

1. Il segnalatore acustico sarà emesso come segue:
 - a. 0 – 10 sec.: un segnale acustico al secondo
 - b. 10 – 20 sec.: due segnali acustici al secondo
 - c. 20 – 30 sec.: quattro segnali acustici al secondo
 - d. Dopo 30 sec.: segnale acustico continuo
2. Durante l'emissione del suono, fare clic una volta sul tasto SNOOZE per attivare lo stato snooze ogni 5 minuti, oppure fare clic su qualsiasi altro tasto per bloccare la funzione.

4.3 La funzione di temperatura e umidità

1. L'intervallo di visualizzazione della temperatura interna è: 0°C ~ +50°C (32°F ~ +122°F)
2. L'intervallo di visualizzazione dell'umidità interna è: 20% - 95%
3. Periodo di rilevamento: 15 secondi.
4. Il rilevamento della temperatura si interrompe durante l'emissione dell'allarme.

4.4 La funzione di previsione meteorologica

1. Icone meteorologiche relative a 4 condizioni: sole, semi-sole, nuvole, pioggia.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa società,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Paesi Bassi

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:

Nome: KONIG

Modello: KN-WS300

Descrizione: Stazione meteorologica

È conforme ai seguenti standard

EMC: EN 55022 : 1998 + A1 : 2000 + A2 : 2003

EN 55024 : 1998 + A1 : 2001 + A2 :

LVD: EN 60950-1 : 2006

Radio: EN 50371

Secondo le disposizioni della direttiva 89/336/CEE.

's-Hertogenbosch, 04 marzo 2008



Sig.ra J. Gilad

Direttore agli acquisti

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto **ESCLUSIVAMENTE** da personale tecnico specializzato, se occorre assistenza. Se si dovessero verificare dei problemi, scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da ogni altra apparecchiatura. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o marchi registrati appartenenti ai rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

**Attenzione:**

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Copyright ©



A. Función principal

1. Previsiones climáticas para 4 estados: soleado, semi-soleado, nublado, lluvia.
2. Teclas funcionales: CONFIGURAR, ALARMA, CANAL, ALERTA, MÁXI/MÍN, SUBIR, REPETICIÓN DE ALARMA
3. Siete idiomas para mostrar el día: Inglés, alemán, francés, italiano, español, holandés, danés
4. Calendario perpetuo para los años 2000 a 2099.
5. Serie de temperatura interior: entre 0°C ~ 50°C Ciclo de muestra: 15 segundos.
6. Serie de humedad interior: entre 20% ~ 95%, Ciclo de muestra: 15 segundos.
7. Temperatura exterior con RF: hasta 3 canales.
8. Serie de humedad exterior: 20% ~ 95%.
9. Indicador de tendencia del termómetro interior/externo.
10. Indicación del índice de comodidad.
11. Registro de temperatura/humedad máxima/mínima.
12. Alerta de temperatura máxima/mínima interior/externo.
13. La función de la alarma/repetidor de la alarma.
14. Seleccionable en 12/24 horas.
15. Fase luna.
16. Luz LED controlada por sonido.
17. Fijación de la zona horaria mundial, -12/+12 horas.

Encendido y reinicio

1. Cuando se enciende y reinicia, la LCD se muestra al completo durante 3 segundos, → acceda el estado normal tras el "Beep" → compruebe la temperatura y la humedad → acceda automáticamente al RCC tras recibir la RF 3 minutos más tarde.
2. El calendario muestra por defecto 0:00 1 de enero de 2007
3. Alarma predefinida 0:00
4. El icono del tiempo predefinido es semi-soleado
5. Las escalas de temperatura por defecto son los grados Celsius °C. La hora predefinida del sistema es 24Hr. La RF por defecto es el CANAL 1

Instrucciones de funcionamiento de las TECLAS

3.1 Funciones principales

Teclas funcionales: Configurar, alarma, CH, subida, repetición de alarma, canal, máxi/mín

		CONFIGURAR	ALARMA	SUBIR	C/F BAJAR	REPETICIÓN DE ALARMA	CH	Alerta	Máx/Min
Normal	Pulsación	----	Encendido/ Apagado de la alarma	Activación del interruptor 12hr/24hr	Activación del interruptor °C/°F	Luz de fondo/ acceder al repetidor de alarma	Cambiar a CH1, CH2, CH3	Encendido/ Apagado de la alarma de temperatura	Pantalla máx/min
	Mantener	Acceder a la configuración del reloj	Acceder a la configuración de la alarma	----	Acceder al RCC directamente	----	Borrar los registros actuales	Configuración de la alarma	borrar max/ min
Horas	Pulsación	Confirmar el artículo de configuración	----	Un paso adelante	Un paso hacia atrás	Luz de fondo	----	----	----
	Mantener	----	----	8 pasos/ segundo reenvío	8 pasos/ segundo retroceso	----	----	----	----
Configuración de la alarma	Pulsación	----	Confirmar el artículo de configuración	Un paso adelante	Un paso hacia atrás	Luz de fondo	----	----	----
	Mantener	----	----	8 pasos/ segundo reenvío	8 pasos/ segundo retroceso	----	----	----	----
Configuración de temperatura	Pulsación	----	----	Un paso adelante	Un paso hacia atrás	Luz de fondo	Elegir el canal necesario	Confirmar el artículo de configuración	----
	Mantener	----	----	8 pasos/ segundo reenvío	8 pasos/ segundo retroceso	----	----	----	----

3.2 Estados normales

- Mantener el botón "SET" (CONFIGURAR) para acceder a la configuración de la hora.
- Pulsar en "Alarma" para encender/apagar la alarma
- Mantener la "Alarma" durante más de 2 segundos para acceder a la configuración de la alarma.
- Pulsar "Arriba" para cambiar entre 12hr/24hr.
- Pulsar "C/F Abajo" para cambiar entre °C/°F.
- Pulsar "Canal" para cambiar el canal RF, CH1 → CH2 → CH3.
- Pulsar la tecla de "ALERTA" para encender y apagar la alarma de temperatura
- Mantener el botón de "ALERTA" durante 2 segundos para acceder a la configuración de la alarma de temperatura.
- Pulsar la tecla "MAX/MIN" para comprobar el máximo y el mínimo de temperatura y humedad.
- Mantener la tecla "MAX/MIN" durante 2 segundos para borrar todos los registros de temperatura y humedad.
- La luz de fondo se encenderá cuando el sonido controlado se active en "encendido".
- La luz de fondo se apagará cuando el sonido controlado se active en "apagado".
- Mantener la tecla "CH" durante 2 segundos para borrar todos los datos del canal actual.
- Cuando reciba señales, pulse la tecla "Abajo" durante más de 2 segundos para salir del estado de recepción RCC.
- Cuando suene la ALARMA, pulse "SNOOZE" (REPETIR ALARMA) para acceder al estado de repetición de la alarma cada 5 minutos.

3.3 Fijar la hora

- Mantenga la tecla "SET" (CONFIGURAR) durante 2 segundos para acceder a la configuración de la hora.
- La secuencia de la configuración de la hora: OFFSET → Hora → minuto → Año (2000-2099) → Mes → Fecha → Idioma → Salida.
- Habrà un pestañeo de 1Hz durante la configuración.

4. Pulse "SET" para confirmar la configuración, y acceder al estado de la siguiente configuración.
5. Pulse "Arriba" una vez, la configuración avanzará un paso; Mantenga pulsada esta tecla durante 2 segundos, la configuración avanzará en 8 etapas/segundo.
6. Pulse "Abajo" una vez, la configuración retrocederá un paso; Mantenga pulsada esta tecla durante 2 segundos, la configuración retrocederá en 8 etapas/segundo.
7. La fase de luna se cambia en función del año, del mes y de la fecha.
8. El sistema saldrá automáticamente si no se pulsa ninguna tecla en 8 segundos

3.4 Configuración de la alarma

1. Mantenga la tecla "Alarma" durante 2 segundos para acceder a la configuración de la alarma.
2. La secuencia de la configuración de la alarma: Hora → minuto → salida.
3. Habrá un pestañeo de 1Hz durante la configuración.
4. Pulse "Arriba" una vez, la configuración avanzará un paso; Mantenga pulsada esta tecla durante 2 segundos, la configuración avanzará en 8 etapas/segundo.
5. Pulse "Abajo" una vez, la configuración retrocederá un paso; Mantenga pulsada esta tecla durante 2 segundos, la configuración retrocederá en 8 etapas/segundo.
6. Pulse "Alarma" para confirmar la configuración, y acceder al estado de la siguiente configuración.
7. El sistema saldrá automáticamente si no se pulsa ninguna tecla en 8 segundos

3.5 Fijar la temperatura de la alarma

1. Mantenga pulsado el botón ALERTA durante 2 segundos para acceder a la configuración de la ALERTA
2. Fijación de la secuencia: límite superior → Límite inferior → salida
3. Pulse la tecla „CH" cuando se configure el límite superior e inferior para cambiar a un canal distinto.
4. La configuración predefinida del límite superior es: +70°C, el límite inferior es -50°C
5. 1Hz pestañeará durante la configuración
6. Pulse la tecla "ALERTA" para confirmar el final de la configuración cuando acceda a la siguiente configuración.
7. Pulse "Arriba" una vez, la configuración avanzará un paso; Mantenga pulsada esta tecla durante 2 segundos, la configuración avanzará en 8 etapas/segundo.
8. Pulse "Abajo" una vez, la configuración retrocederá un paso; Mantenga pulsada esta tecla durante 2 segundos, la configuración retrocederá en 8 etapas/segundo.
9. El sistema saldrá automáticamente si no se pulsa ninguna tecla en 8 segundos
10. La alerta se encenderá automáticamente cuando finalice la configuración.

Función y efecto

4.1 La función de recepción de RF

1. Tras instalar la batería y comprobar la temperatura/humedad, accederá al estado de recepción RF automáticamente durante 3 minutos.
2. En el modo normal de visualización, mantenga la tecla "CH" pulsada durante 2 segundos para borrar la información de canal
3. Si no hay ninguna señal eficaz con el mismo código ID recibido para el canal actual en 35 minutos, la temperatura de dicho canal mostrará "--.>".
4. La pantalla de temperatura volverá a reiniciarse cuando la señal correcta se reciba de nuevo

4.2 La función de la alarma

1. El REPETIDOR DE ALARMA sonará tal y como se indica a continuación:
 - A. 0 – 10 seg.: un “beep” por segundo
 - B. 10 – 20 seg.: dos “beep” por segundo
 - C. 20 – 30 seg.: cuatro “beep” por segundo
 - D. Tras 30 seg.: “beep” continuo
2. Al sonar, pulse la tecla “REPETIDOR DE ALARMA” una vez para acceder al estado de repetición de la alarma durante 5 minutos, salga si se pulsa otra tecla.

4.3 La función de la temperatura y la humedad

1. La serie de muestra de temperatura interna: 0°C ~ +50°C (32°F ~ +122°F)
2. La serie de muestra de humedad interna: 20% - 95%
3. Periodo de muestras: 15 segundos
4. La muestra de temperatura se mantendrá cuando la alarma suene

4.4 La función de las previsiones meteorológicas

1. Los iconos climáticos para 4 estados: soleado, semi-soleado, nublado, lluvia.

Declaración de conformidad

La empresa infraescrita,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Países Bajos

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Declara que el producto:

Nombre: KONIG

Modelo: KN-WS300

Descripción: Estación meteorológica

se encuentra conforme a las siguientes normas:

EMC: EN 55022: 1998+A1 : 2000 + A2 : 2003

EN 55024: 1998+A1 : 2001 + A2: 2003

LVD: EN 60950-1 : 2006

Radio: EN 50371

Conforme a las disposiciones de la directiva 89/336/EEC.

's-Hertogenbosch, 04 de marzo de 2008



D. J. Gilad

Director de compras

Medidas de seguridad:

Para reducir los riesgos de electrocución, este producto deberá ser abierto **EXCLUSIVAMENTE** por un técnico habilitado cuando necesite ser reparado. Desconecte el producto de la red y de cualquier otro equipo si se registra algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpie sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

**Cuidado:**

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

Copyright ©



MAGYAR NYELVŰ

A. Fő funkciói:

1. 4 időjárási állapot előrejelzése: napos, részben napos, felhős, esős.
2. Funkciógombok: SET (BEÁLLÍTÁS), ALARM (ÉBRESZTŐ), CH (CH), ALERT (RIASZTÁS), MAX/MIN (MAX/MIN), UP (FEL), SNOOZE (SZUNDI).
3. A nap kijelzése hét nyelven: angolul, németül, franciául, olaszul, spanyolul, hollandul, dánul.
4. Öröknaptár 2000-től 2099-ig.
5. Beltéri hőmérséklet mérési tartománya: 0 °C – 50 °C, mintavételi ciklus: 15 másodperc.
6. Beltéri páratartalom mérési tartománya: 20% – 95%, mintavételi ciklus: 15 másodperc.
7. Kültéri hőmérséklet rádiófrekvenciás érzékelése: 3 csatornán.
8. Kültéri páratartalom mérési tartománya: 20% – 95%.
9. Beltéri/kültéri hőmérő trendjelző.
10. Komfortindex kijelzése.
11. Max/min hőmérséklet/páratartalom csúcértékei.
12. Beltéri/kültéri max/min hőmérséklet-riasztás.
13. Ébresztő/Szundi funkció.
14. 12/24 órás időkijelzés.
15. Holdfázisok.
16. Hangvezérelt LED világítás.
17. Időzóna beállítása, –12/+12 óra.

Bekapcsolás és alaphelyzetbe állítás

1. Bekapcsolásnál és alaphelyzetbe állításnál az LCD kijelző 3 másodpercig mindent kijez → hangjelzés után normál módba lép → megméri a hőmérsékletet és a páratartalmat → automatikusan RCC módba lép, miután RF jelet vett 3 perccel később.
2. A naptár alapértelmezett beállítása: 2007. január 01. 0:00 óra.
3. Az ébresztő alapértelmezett beállítása: 0:00 óra.
4. Az időjárási állapotot jelző ikon alapértelmezett beállítása: részben napos.
5. A hőmérsékleti skála alapértelmezés szerint Celsius fokot jelez ki. Az időkijelzés alapértelmezett beállítása 24 órás. A rádiófrekvencia alapértelmezett beállítása: CHANNEL1 (1. CSATORNA).

A GOMBOK kezelése

3.1 Gombfunkciók

Funkciógombok: Set (Beállítás), Alarm (Ébresztő), CH (CH), Up (Fel), Snooze (Szundi), Channel (Csatorna), Max/Min (Max/Min)

		Beállítás	Ébresztő	Fel	C/F (CELSIUS/ FAHRENHEIT) Le	SZUNDI	CH	Riasztás	Max/Min
normál	Kattintás	----	Ébresztő be/ki	12/24 órás időkijelzés választókapcsolója	°C/°F átkapcsoló	Kijelző világítása / Belépés Szundi módba	Átkapcsolás CH1, CH2, CH3 (1. 2. és 3. CSATORNA) között	hőmérséklet- riasztás be/ki	Max/Min kijelzése
	Lenyomva tartás	Belépés óra-beállító módba	Belépés ébresztőbeállító módba	----	Belépés közvetlenül RCC-be	----	Aktuális regisztrált adat törlése	Belépés a hőmérséklet- riasztást beállító módba	Max/Min törölése
idők	Kattintás	Beállítás megerősítése	----	Egy lépés előre	Egy lépés hátra	Kijelző világítása	----	----	----
	Lenyomva tartás	----	----	8 lépés/másodperc előre	8 lépés/ másodperc hátra	----	----	----	----
Ébresztő- beállítás	Kattintás	Beállítás megerősítése	----	Egy lépés előre	Egy lépés hátra	Kijelző világítása	----	----	----
	Lenyomva tartás	----	----	8 lépés/másodperc előre	8 lépés/ másodperc hátra	----	----	----	----
Hőmérséklet- riasztás beállítás	Kattintás	----	----	Egy lépés előre	Egy lépés hátra	Háttérvilágítás	A kívánt csatorna kiválasztása	Beállítás megerősítése	----
	Lenyomva tartás	----	----	8 lépés/másodperc előre	8 lépés/ másodperc hátra	----	----	----	----

3.2 Normál módok

1. A "SET" (BEÁLLÍTÁS) gomb lenyomva tartásával léphet az időbeállító módba.
2. Az "Alarm" (Ébresztés) gombbal kapcsolhatja be és ki az ébresztőt.
3. Az Alarm" (Ébresztés) gomb 2 másodpercnél hosszabb lenyomva tartásával léphet az ébresztőbeállító módba.
4. Az "Up" (Fel) gombbal válthat át 12 és 24 órás időkijelzés közt.
5. A C/F (CELSIUS/FAHRENHEIT)gombbal a °C és °F szerinti megjelenítés közt válthat át.
6. A "Channel" (Csatorna) gombbal kapcsolhat RF csatornára, CH1 → CH2 → CH3.
7. Az "ALERT" (RIASZTÁS) gombbal kapcsolhatja be és ki a hőmérséklet-riasztást.
8. Az "ALERT" (RIASZTÁS) gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával léphet a RIASZTÁS beállításához.
9. A "MAX/MIN" gombbal ellenőrizheti a maximális és minimális hőmérsékletet és a páratartalmat.
10. A "MAX/MIN" gomb 2 másodperces lenyomva tartásával törölheti a hőmérsékletre és páratartalomra vonatkozó tárolt adatokat.
11. A kijelző világítása bekapcsol, ha a hangvezérelt kapcsolót "on" (be) állásba helyezi.
12. A kijelző világítása kikapcsol, ha a hangvezérelt kapcsolót "off" (ki) állásba helyezi.
13. A "CH" gomb 2 másodperces lenyomva tartásával az aktuális csatorna minden adatát törölheti.
14. Ha jelvétele közben tartja lenyomva a "Down" (Le) gombot 2 másodpercnél tovább, a készülék kilép az RCC vételi módból.
15. Amint az ÉBRESZTŐ megszólal, a "SNOOZE" (SZUNDI) gombra kattintva a készülék az ébresztés 5 percenkénti megismétlésére áll be.

3.3 Az idő beállítása

1. A "SET" (BEÁLLÍTÁS) gombot 2 másodpercig lenyomva tartva léphet az időbeállító módba.
2. Az időbeállítás sorrendje a következő: ELTOLÁS → óra → perc → év (2000–2099) → hónap → nap → nyelv → kilépés.

3. Beállítás közben 1Hz-es villogás lesz látható.
4. A "SET" (BEÁLLÍTÁS) gombbal erősítse meg a beállítást, majd lépjen a következő beállításhoz.
5. Az "Up" (Fel) gomb egyszeri megnyomásával egy lépéssel haladhat előre. Ha 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépéssel halad előre.
6. A "Down" (Le) gomb egyszeri megnyomásával egy lépést haladhat hátra. Ha 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépéssel halad hátra.
7. A holdfázis az év, hónap, nap beállításának megfelelően változik.
8. Ha semmilyen gombot nem nyom le 8 másodpercen keresztül, a rendszer automatikusan kilép.

3.4 Az ébresztő beállítása

1. Az "Alarm" (Ébresztés) gombot 2 másodpercig lenyomva tartva léphet az ébresztésbeállító módba.
2. Az ébresztésbeállítás sorrendje a következő: Óra → Perc → kilépés
3. Beállítás közben 1Hz-es villogás lesz látható.
4. Az "Up" (Fel) gomb egyszeri lenyomásával egy lépést haladhat előre. Ha 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépéssel halad előre.
5. A "Down" (Le) gomb egyszeri lenyomásával egy lépést haladhat hátra. Ha 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépéssel halad hátra.
6. Az "Alarm" (Ébresztés) gombbal erősítse meg a beállítást, majd lépjen a következő beállításhoz.
7. Ha semmilyen gombot nem nyom le 8 másodpercen keresztül, a rendszer automatikusan kilép.

3.5 Hőmérséklet-riasztás beállítása

1. Az "ALERT" (RIASZTÁS) gombot 2 másodpercig lenyomva tartva léphet a RIASZTÁS beállításához.
2. Beállítási sorrend: felső határ → alsó határ → kilépés
3. A felső és alsó határ beállításánál a „CH” gombbal válthat csatornát.
4. A felső határ alapértelmezett beállítása: +70 °C, az alsó határé: -50°C
5. A beállítás közben 1Hz-es villogás lesz látható.
6. Az "ALERT" (RIASZTÁS) gombbal erősítse meg a beállítást, majd lépjen a következő beállításra.
7. Az "Up" (Fel) gomb egyszeri lenyomásával egy lépést haladhat előre. Ha 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépéssel halad előre.
8. Press "Down" (Le) gomb egyszeri lenyomásával egy lépést haladhat hátra. Ha 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépéssel halad hátra.
9. Ha semmilyen gombot nem nyom 8 másodpercen keresztül, a rendszer automatikusan kilép.
10. A beállítás végeztével a riasztási mód automatikusan bekapcsol.

Funkció és hatás

4.1 Az RF vételi funkció

1. Az elem behelyezése és a hőmérséklet/páratartalom megmérése után 3 másodpercre automatikusan RF vételi módba lép a készülék.
2. Normál kijelzési módban tartsa 2 másodpercig lenyomva a "CH" gombot a csatorna-információ törléséhez.
3. Ha 35 percig nem vesz effektív jelet az aktuális csatornához kapott azonosító kóddal, azon a csatornán a hőmérséklet kijelzése ez lesz: "--.-".
4. A hőmérsékletet ismét ki fogja jelezni, amint újból venni tudja a megfelelő jelet.

4.2 Az ébresztés funkció

1. A HANGJELZÉS az alábbiak szerint fog megszólalni:
 - a. 0 – 10 mp: egy "hangjelzés" másodpercenként
 - b. 10 – 20 mp: két "hangjelzés" másodpercenként
 - c. 20 – 30 mp: egy "hangjelzés" másodpercenként
 - d. 30 mp után: folyamatos "hangjelzés"
2. Amikor a hangjelzés megszólal, a SNOOZE (SZUNDI) gombra egyszer kattintva a készülék 5 percenkénti ismétlésre áll, bármely más gomb lenyomására pedig kilép.

4.3 A hőmérséklet- és páratartalom-mérő funkció

1. A beltéri hőmérséklet kijelzési tartománya: 0 °C – +50 °C (32 °F – +122 °F)
2. A beltéri páratartalom kijelzési tartománya: 20% – 95%
3. Mintavételi ciklus: 15 másodperc.
4. A hőmérsékleti mintavételt a készülék az ébresztési hangjelzésnél várakoztatja.

4.4 Az időjárás előrejelzési funkció

1. Az időjárás 4 állapotának ikonja: napos → részben napos → felhős → esős.

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi,

a Nedis B.V. vállalat, cím:
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Hollandia
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

Kijelentjük, hogy a termék:

Neve: KONIG
Típusa: KN-WS300
Megnevezése: Időjárásjelző állomás

Megfelel az alábbi normáknak:

EMC (Elektromágneses összeférhetőség): EN 55022 : 1998 + A1 : 2000 + A2 : 2003
EN 55024 : 1998 + A1 : 2001 + A2 : 2003

LVD (Kisfeszültségű elektromos termékekre vonatkozó irányelv): EN 60950-1 : 2006

Rádió: EN 50371

A 89/336/EGK Irányelv előírásai szerint.

's-Hertogenbosch, 2008. március 04.



Mrs. J. Gilad
Értékesítési igazgató

Megfelelőségi nyilatkozat.

Egyetértek és elfogadom a Nedis B.V. Hollandia által adott nyilatkozatot.

Jacob Gilad
HQ-Nedis kft.
ügyvezető igazgató

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a készüléket CSAK képzett szakember nyithatja fel, szervizelés céljából. Ha probléma van a készülékkel, kapcsolja le az elektromos hálózatról és más készülékről. A terméket víztől és nedvességtől védje.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Ne használjon oldó- és súrolószereket.

Jótállás:

Nem vállalunk felelősséget és jótállást, ha a meghibásodás a készüléken végzett változtatás vagy módosítás következménye, vagy helytelen használat miatt a készülék megrongálódott.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknev és márkanev a saját tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, és azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

**Figyelem!**

Ezt a terméket ezzel a szimbólummal jelöljük. Azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus termékek nem keverhetők az általános háztartási hulladék közé.

Begyűjtésüket külön begyűjtési létesítmény végzi.

Copyright © (Szerzői jog)



SUOMI

A. Tärkeimmät toiminnot:

1. Sääennuste 4 eri säätilalle: aurinkoinen, puolipilvinen, pilvinen, sateinen.
2. Toimintopainikkeita: ASETUS (SET), HERÄTYS (ALARM), KANAVA (CH), HÄLYTYS (ALERT), MAX/MIN, YLÖS (UP), TORKKU (SNOOZE).
3. Näytön kieleksi voi valita englannin, saksan, ranskan, italian, espanjan, hollannin tai tanskan.
4. Jatkuva kalenteri vuodesta 2000 vuoteen 2099.
5. Sisälämpötilan lukualue 0 °C ~ 50 °C, lukutiheys 15 sekuntia
6. Sisäilman kosteuden lukualue 20 % ~ 95 %, lukutiheys 15 sekuntia
7. Ulkolämpötilan luku jopa 3 kanavan kautta.
8. Ulkoilman kosteuden lukualue 20 % ~ 95 %.
9. Sisä- ja ulkolämpömittarin suuntauksen osoitin.
10. Mukavuusindeksin osoitin.
11. Max/min-lämpötilojen ja kosteusarvojen tallentaminen.
12. Sisä- ja ulkoilman max/min-lämpötilahälytys.
13. Herätys- ja torkkutoiminto.
14. Aikanäytön valinta 12 tai 24 tuntia
15. Kuunkierron liikkeet.
16. Ääniohjattu valaistus
17. Aikavyöhykkeen asetus -12/+12 tuntia.

Virran kytkentä ja nollaus

1. Kun laitteeseen kytketään virta tai se nollataan, koko näyttö näkyy 3 sekunnin ajan → laite siirtyy normaalitilaan äänimerkin jälkeen → lämpötila ja ilmankosteus tarkistetaan → automaattinen siirtyminen radio-ohjaukseen RF-signaalin saamisen jälkeen 3 minuutin kuluttua.
2. Kalenterin oletusasetus on 0:00 January 1, 2007.
3. Herätyksen oletusasetus on 0:00.
4. Säätilan kuvakkeen oletusasetus on puolipilvinen.
5. Lämpötilan oletusasetus on Celsius-aste °C. Aikanäytön oletusasetus on 24 tuntia. RF-oletuksena on KANAVA 1.

Ohjeet painikkeiden käyttöön

3.1 Näppäintoiminnot

Toimintopainikkeita: Set, Alarm, CH, Up, Snooze, Channel, Max/Min.

		Asetus (set)	Herätys (Alarm)	Ylös (Up)	C/F Alas (Down)	TORKKU (SNOOZE)	CH	Hälytys (Alert)	Max/Min
normaali	Paina kerran	-----	Herätys päällä/pois	aikanäyttö 12 tai 24 tuntia	lämpötilänäyttö joko °C tai °F	Taustavalo/ torkkuasetukseen	Kanavat CH1, CH2, CH3	Lämpötilahälytys päällä/pois	Näyttö max/min
	Pidä	kellon asetukseen	hälytyksen asetukseen	-----	Siirtyminen suoraan RCC-tilaan	-----	Tyhjennä tallennetut	lämpötilahälytyksen asetukseen	nollaa max/min
Ajat	Paina kerran	Vahvista asetusta	-----	Askel eteenpäin	Askel taaksepäin	Taustavalo	-----	-----	-----
	Pidä	-----	-----	8 askelta/ sekuntia eteenpäin	8 askelta/ sekuntia taaksepäin	-----	-----	-----	-----
Herätysasen asetusta	Paina kerran	-----	Vahvista asetusta	Askel eteenpäin	Askel taaksepäin	Taustavalo	-----	-----	-----
	Pidä	-----	-----	8 askelta/ sekuntia eteenpäin	8 askelta/ sekuntia taaksepäin	-----	-----	-----	-----
Lämpötilahälytyksen asetusta	Paina kerran	-----	-----	Askel eteenpäin	Askel taaksepäin	Taustavalo	Valitse tarvittava kanava	Vahvista asetusta	-----
	Pidä	-----	-----	8 askelta/ sekuntia eteenpäin	8 askelta/ sekuntia taaksepäin	-----	-----	-----	-----

3.2 Normaalityilat

1. Aika-asetuksiin pääsee pitämällä SET-painike alas painettuna.
2. Herätys aktivoidaan/sammutetaan painamalla herätyspainiketta.
3. Painamalla ALARM -painiketta 2 sekuntia pääsee herätyksen asetukseen.
4. Aikanäyttö 12 tai 24 tuntia valitaan painamalla UP.
5. Celsius- tai Fahrenheit-asteet valitaan painamalla C/F Down.
6. RF-kanavaa vaihdetaan painamalla "Channel", CH1 → CH2 → CH3.
7. Aseta ALERT -painikkeella lämpötilan hälytys päälle tai pois päältä.
8. Painamalla ALARM -painiketta 2 sekuntia pääsee lämpötilahälytyksen asetukseen.
9. Painamalla MAX/MIN tarkastetaan maksimi- ja minimilämpötila ja ilmankosteus.
10. Painamalla MAX/MIN-painiketta painettuna 2 sekuntia nollataan kaikki lämpötila- ja ilmankosteustiedot.
11. Taustavalo syttyy, kun ääniohjattu kytkin kytkeytyy päälle.
12. Taustavalo sammuu, kun ääniohjattu kytkin kytkeytyy pois päältä.
13. Pitämällä CH-painiketta painettuna 2 sekuntia nollataan kaikki "Channel"-tiedot.
14. Lun laite vastaanottaa signaaleja, painamalla Down-painiketta yli 2 kertaa siirrytään pois RCC-vastaanottotilasta.
15. Kun herätyskello soi, painamalla SNOOZE voi siirtyä torkkutilaan 5 minuutiksi kerrallaan.

3.3 Ajan asetus

1. Painamalla SET-painiketta 2 sekuntia pääsee ajan asetukseen.
2. Asetusjärjestys on seuraava: OFFSET → Tunnit → minuutit → Vuosi (2000-2099) → Kuukausi → Päivä → Kieli → Poistu.
3. Näyttö vilkkuu asetuksen aikana.
4. Painamalla SET-painiketta vahvistetaan asetus ja siirrytään seuraavaan asetukseen
5. Painamalla UP asetus siirtyy eteenpäin yhden askeleen. Kun pidät sitä painettuna 2 sekuntia, asetus juoksee eteenpäin 8 askelta/sekuntia.
6. Painamalla Down asetus siirtyy taaksepäin yhden askeleen. Kun pidät sitä painettuna 2 sekuntia, asetus juoksee eteenpäin 8 askelta/sekuntia.
7. Kuunkierto muuttuu vuoden, kuukauden ja päivän mukaan.
8. Järjestelmästä poistutaan automaattisesti, jos mitään painiketta ei ole käytetty 8 sekuntiin

3.4 Herätyksen asetus

1. Painamalla Alarm-painiketta 2 sekuntia pääsee herätyksen asetukseen.
2. Asetusjärjestys on seuraava: Tunnit → Minuutit → poistu.
3. Näyttö vilkkuu asetuksen aikana.
4. Painamalla UP asetus siirtyy eteenpäin yhden askeleen. Kun pidät sitä painettuna 2 sekuntia, asetus juoksee eteenpäin 8 askelta/sekuntia.
5. Painamalla Down asetus siirtyy taaksepäin yhden askeleen. Kun pidät sitä painettuna 2 sekuntia, asetus juoksee eteenpäin 8 askelta/sekuntia.
6. Painamalla Alarm-painiketta vahvistetaan asetus ja siirrytään seuraavaan asetukseen
7. Järjestelmästä poistutaan automaattisesti, jos mitään painiketta ei ole käytetty 8 sekuntiin

3.5 Lämpötilahälytyksen asetus

1. Painamalla ALERT -painiketta 2 sekuntia pääsee hälytysasetukseen.
2. Asetusjärjestys on seuraava: yläraja → alaraja → poistu
3. Painamalla "CH" asetetaan yläraja ja alaraja vaihdettaessa eri kanavalle.
4. Oletusyläraja on + 70 °C , alaraja - 50 °C
5. Näyttö vilkkuu asetuksen aikana.
6. Painamalla ALERT-painiketta vahvistetaan asetus ja siirrytään seuraavaan asetukseen
7. Painamalla UP asetus siirtyy eteenpäin yhden askeleen. Kun pidät sitä painettuna 2 sekuntia, asetus juoksee eteenpäin 8 askelta/sekuntia.
8. Painamalla Down asetus siirtyy taaksepäin yhden askeleen. Kun pidät sitä painettuna 2 sekuntia, asetus juoksee eteenpäin 8 askelta/sekuntia.
9. Järjestelmästä poistutaan automaattisesti, jos mitään painiketta ei ole käytetty 8 sekuntiin
10. Hälytys menee automaattisesti päälle, kun asetus on valmis.

Toiminnot ja niiden vaikutus

4.1 RF-vastaanotto

1. Kun paristot on asennettu ja lämpötila/ilmankosteus tarkistettu, laite siirtyy automaattisesti RF-vastaanottotilaan 3 minuutiksi.
2. Pitämällä normaalinäytössä CH-painiketta painettuna 2 sekuntia nollataan kaikki kanavatiedot.
3. Jos tälle kanavalle ei ole saatavana samalla ID-koodilla varustettua, voimassa olevaa signaalia 35 minuuttiin, kyseisen kanavan lämpötila näkyy muodossa "--.-".
4. Lämpötilanäyttö palaa takaisin, kun oikea signaali on taas käytössä.

4.2 Hälytys

1. Äänimerkki soi seuraavasti:
 - a. 0 – 10 sek: yksi "piippaus" sekunnissa
 - b. 10 – 20 sek: kaksi "piippausta" sekunnissa
 - c. 20 – 30 sek: neljä "piippausta" sekunnissa
 - d. 30 sekunnin kuluttua äänimerkki muuttuu jatkuvaksi
2. Kun herätyskello soi, painamalla SNOOZE-painiketta kerran siirrytään 5 minuutin torkkutilaan. Torkkutilasta poistutaan painamalla mitä tahansa toista painiketta.

4.3 Lämpötila ja ilmankosteus

1. Sisälämpötilan näyttöalue: 0 °C ~ + 50 °C
2. Sisäilman kosteuden näyttöalue: 20% - 95%
3. Lukutiheys: 15 sekuntia
4. Lämpötilan luku keskeytyy herätyskellon soidessa.

4.4 Sääennuste

1. Sääennuste 4 eri säätilalle: aurinkoinen → puolipilvinen → pilvinen → sateinen

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Alankomaat

Puh: 0031 73 599 1055

Sähköposti: info@nedis.com

Vakuutamme, että tuote:

Nimi: KONIG

Malli: KN-WS300

Kuvaus: Sääasema

Täyttää seuraavat standardit:

EMC: EN 55022 : 1998 + A1: 2000 + A2 : 2003

EN 55024 : 1998 + A1: 2001 + A2 2003

LVD: EN 60950-1 : 2006

Radio: EN 50371

Direktiivin 89/336/EY mukainen.

's-Hertogenbosch, 04. maaliskuuta, 2008.



Mrs. J. Gilad

Ostojohtaja

Turvallisuuden liittyvät varoitukset:

Sähköiskuvaaran välttämiseksi tämän laitteen saa avata huollon yhteydessä VAIN valtuutettu teknikko. Kytke laite pois verkkovirrasta ja muista laitteista, jos ongelmia esiintyy.

Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hioma-aineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

**Huomio:**

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©



SVENSKA

A. Grundfunktioner:

1. Väderrapport för fyra tillstånd: Soligt, växlande molnighet, molnigt, regn.
2. Funktionsknappar: SET, ALARM, CH, ALERT, MAX/MIN, UP, SNOOZE.
3. Det finns sju språk för visning av dag: Engelska, tyska, franska, italienska, spanska, holländska och danska.
4. Kalender från år 2000 till år 2099.
5. Temperaturintervall inomhus: 0 °C ~ 50 °C, testcykel: 15 sekunder
6. Fuktintervall inomhus: 20 % ~ 95 %, testcykel: 15 sekunder
7. Utomhustemperatur med RF: Upp till 3 kanaler.
8. Fuktintervall utomhus: 20 % ~ 95 %.
9. Inomhus/utomhustermometer trendindikator.
10. Indikering av komfortindex.
11. Max/min temperatur/fuktighetsnoteringar
12. Inomhus/utomhus max/min temperaturvarning.
13. Funktion för Alarm/ Snooze.
14. 12/24 timmarsalternativ
15. Månfaser
16. Ljudstyrd lysdiod
17. Tidsinställning världen, -12/+12 timmar.

Start och återställning

1. Vid start och återställning tänds displayen helt i tre sekunder → normalläge visas efter signal, automatisk kontroll av → temperatur och fuktighet → sedan startar RCC-mottagning tre minuter efter att RF har tagits emot.
2. Kalenderns grundinställning är 0:00 January 1, 2007
3. Alarmets grundinställning är 0:00
4. Väderymbolens grundinställning är växlande molnighet.
5. Temperaturskalans grundinställning är Celsius °C. Grundinställning för tiden är 24 h. Grundinställning för RF är CHANNEL1

Knappfunktioner

3.1 Knappfunktioner

Funktionsknappar: Set, Alarm, CH, Up, Snooze, Channel, Max/Min

		SET (INSTÄLLNING)	ALARM	UP (UPP)	C/F DOWN (NER)	SNOOZE	CH	Varning	Max/Min
standard	Klicka	-----	Alarm till/från	12h/24h alternativ	°C/°F alternativ	Bakgrundsbelysning/ Snooze-funktion	Växla till CH1, CH2, CH3	till/från temperature Alarm	Display max/min
	Håll	starta inställning av klocka	starta inställning av alarm	-----	Öppna RCC direkt	-----	Rensa registrerade	starta inställning av temperaturalarm	rensa max/ min
Gånger	Klicka	Bekräfta inställningen	-----	Ett steg framåt	Ett steg bakåt	Bakgrundsljus	-----	-----	-----
	Håll	-----	-----	8 steg/ sekunder framåt	8 steg/ sekunder bakåt	-----	-----	-----	-----
Alarmsinställning	Klicka	-----	Bekräfta inställningen	Ett steg framåt	Ett steg bakåt	Bakgrundsljus	-----	-----	-----
	Håll	-----	-----	8 steg/ sekunder framåt	8 steg/ sekunder bakåt	-----	-----	-----	-----
Temp varningsinställning	Klicka	-----	-----	Ett steg framåt	Ett steg bakåt	Bakgrundsljus	Välj kanal	Bekräfta inställningen	-----
	Håll	-----	-----	8 steg/ sekunder framåt	8 steg/ sekunder bakåt	-----	-----	-----	-----

3.2 Normallägen

1. Håll nere "SET" för att starta tidsinställning.
2. Klicka på "Alarm" för att sätta på/stänga av larmet.
3. Håll nere "Alarm" i mer än två sekunder för att starta alarminställningen.
4. Klicka på "Up" för att växla mellan 12h/24h.
5. Tryck på "C/F Down" för att växla mellan °C/°F.
6. Tryck på "Channel" för att byta RF-kanal, CH1 → CH2 → CH3.
7. Tryck på "ALERT" och sätt på/stäng av temperaturalarmet.
8. Håll nere "ALERT" i mer än två sekunder för att starta alarminställningen.
9. Tryck på "MAX/MIN" om du vill kontrollera högsta och lägsta temperatur och fuktighet.
10. Håll ner "MAX/MIN" i två sekunder för att rensa alla noteringar för temperatur och fuktighet.
11. Bakgrundsljuset sätts på när det ljusstyrda reglaget står på "on".
12. Bakgrundsljuset stängs av när det ljusstyrda reglaget står på "off".
13. Håll nere "CH" i två sekunder för att rensa alla noteringar för den aktuella "Channel".
14. Vid mottagning av signaler trycker du på "Down" i mer än två sekunder för att lämna RCC-mottagningsläget.
15. När larmet ljuder trycker du på "SNOOZE" så går larmet igång var femte minut.

3.3 Tidsinställning

1. Håll nere "SET" i mer än två sekunder för att starta tidsinställningen.
2. Intervall för tidsinställning: OFFSET → timma → minut → år 2000-2099 → månad → datum → språk → avsluta
3. 1Hz blinkar under inställningen.
4. Tryck på "SET" för att bekräfta och gå vidare till nästa inställning.
5. Klicka på UP för att gå fram ett steg. Håll nere knappen i två sekunder så hoppar inställningen fram åtta steg/sekunder på en gång.
6. Klicka på "Down" för att gå bak ett steg. Håll nere knappen i två sekunder så hoppar inställningen bak åtta steg/sekunder på en gång.
7. Månfasen ändras utifrån år, månad, datum.

8. Inställningsläget avslutas automatiskt om ingen knapp trycks in på 8 sekunder.

3.4 Alarminställning

1. Håll nere "Alarm" i mer än två sekunder för att starta alarminställningen.
2. Intervall för alarminställning: timma → minut → avsluta
3. 1Hz blinkar under inställningen.
4. Klicka på UP för att gå fram ett steg. Håll nere knappen i två sekunder så hoppar inställningen fram åtta steg/sekunder på en gång.
5. Klicka på "Down" för att gå bak ett steg. Håll nere knappen i två sekunder så hoppar inställningen bak åtta steg/sekunder på en gång.
6. Tryck på "Alarm" för att bekräfta och gå vidare till nästa inställning.
7. Inställningsläget avslutas automatiskt om ingen knapp trycks in på 8 sekunder.

3.5 Inställning av alarmtemperatur

1. Håll nere "ALERT" i två sekunder.
2. Inställningsintervall: övre gräns → nedre gräns → avsluta
3. Tryck på "CH" vid inställning av övre gräns och nedre gräns för att byta till en annan kanal.
4. Grundinställningen för den övre gränsen är +70 °C, den nedre är -50 °C
5. 1Hz blinkar under inställningen
6. Tryck på "ALERT" för att bekräfta inställningen och gå vidare till nästa.
7. Klicka på UP för att gå fram ett steg. Håll nere knappen i två sekunder så hoppar inställningen fram åtta steg/sekunder på en gång.
8. Klicka på "Down" för att gå bak ett steg. Håll nere knappen i två sekunder så hoppar inställningen bak åtta steg/sekunder på en gång.
9. Inställningsläget avslutas automatiskt om ingen knapp trycks in på 8 sekunder.
10. Varningen sätts på automatiskt när inställningen är klar.

Funktion

4.1 Mottagningsfunktion för RF

1. När batteriet har satts in och temperatur/fuktighet har kontrollerats, ställs RF-mottagningsläget in automatiskt i tre minuter.
2. Rensa kanalinformationen genom att hålla "CH" nertryckt i två sekunder i normalläge.
3. Om det inte tas emot någon effektiv signal med samma ID-kod på 35 minuter, visar temperaturen för den kanalen "--.-".
4. Temperaturen visas igen när signalen tas emot ordentligt.

4.2 Funktion för Alarm

1. Alarmet ljuder enligt följande:
 - a. 0 – 10 sek.: en signal i sekunden
 - b. 10 – 20 sek.: två signaler i sekunden
 - c. 20 – 30 sek.: fyra signaler i sekunden
 - d. Efter 30 sek.: oavbruten signal
2. Vill du aktivera snoozefunktionen trycker du på "SNOOZE" en gång så upprepas väckningen var femte minut.

4.3 Temperatur- och fuktfunktion

1. Displayintervall inomhustemperatur: 0 °C ~ +50 °C (32 °F ~ +122 °F)
2. Displayintervall inomhusfuktighet: 20 % - 95 %
3. Testperiod: 15 sekunder
4. Temperaturmätningen avbryts när larmet ringer.

4.4 Väderrapportens funktion

1. Vädersymboler för fyra tillstånd: Soligt → växlande molnighet → molnigt → regn

ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Vi,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Holland

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Intygar att produkten:

Namn: KONIG

Modell: KN-WS300

Beskrivning: Väderstation

överensstämmer med följande standarder:

EMC: EN 55022: 1998 + A1 : 2000 + A2 : 2003

EN 55024: 1998 + A1 : 2001 + A2: 2003

LVD: EN 60950-1 : 2006

Radio: EN 50371

Uppfyller villkoren för direktiv 89/336/EEC.

's-Hertogenbosch, 2008 mars 04



Mrs. J. Gilad
Inköpschef

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Säkerhetsanvisningar:

För att undvika elstötar får produkten endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Koppla bort produkten från nätuttaget och annan utrustning om problem uppstår.

Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel eller frätande medel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid några ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

**Obs!**

Produkten är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©



ČESKY

A. Hlavní funkce:

1. Předpověď počasí pro 4 povětrnostní situace: slunečno, polojasno, oblačno, deštivo.
2. Funkční tlačítka: SET (Nastavení), ALARM, CH, ALERT (Varování), MAX/MIN, UP (Nahoru), SNOOZE (Pozastavení buzení).
3. Zobrazení dne v sedmi jazycích: English (Angličtina), Germany (Němčina), French (Francouzština), Italian (Italština), Spanish (Španělština), Dutch (Holandština), Danish (Dánština).
4. Nepřetržitý kalendář od roku 2000 do 2099.
5. Rozsah měření vnitřní teploty: 0 °C ~ 50 °C, cyklus měření: 15 sekund
6. Rozsah měření vnitřní relativní vlhkosti: 20 % ~ 95 %, cyklus měření: 15 sekund
7. Měření vnější teploty s VF přenosem: až ve 3 kanálech.
8. Rozsah měření vnější relativní vlhkosti: 20 % ~ 95 %.
9. Teplotní indikátor trendu vnitřní/vnější teploty.
10. Indikátor indexu pohody.
11. Záznam maxima/minima teploty/relativní vlhkosti.
12. Varování o venkovním/vnitřním maximu/minimu teploty.
13. Funkce Alarm/ Snooze (Buzení/pozastavení buzení).
14. Volitelné zobrazení času 12/24 hod.
15. Měsíční fáze.
16. Zvukem ovládané LED osvětlení.
17. Nastavení světových časových pásem, -12/+12 hodin.

Zapnutí a Obnovení

1. Po zapnutí nebo obnově (Reset) se na 3 sekundy zcela rozsvítí displej → po „přpnutí“ se nastaví normální režim → zkontroluje se teplota a relativní vlhkost → a po VF přenosu se za 3 minuty automaticky načtou data RCC.
2. Tovární nastavení kalendáře 0:00 1. leden 2007.
3. Tovární nastavení alarmu 0:00.
4. Tovární nastavení ikony počasí polojasno.
5. Tovární nastavení teplotní stupnice na °C, časového formátu na 24 hod. a VF přenosu pro CHANNEL1 (1. přenosový kanál).

Použití a funkce ovládacích tlačítek

3.1 Funkce tlačítek

Funkční tlačítka: SET (Nastavení), ALARM, CH (Přenosový VF kanál), ALERT (Varování), MAX/MIN, UP (Nahoru), SNOOZE (Pozastavení buzení).

		NASTAVENÍ	Alarm	UP (NAHORU);	C/F (°C/ °F) DOWN (POSUN DOLŮ)	SNOOZE (Pozastavení buzení)	CH (Přenosový VF kanál)	Aler (Varování)t	Max/Min
Standard	Kliknutí	-----	Alarm Zap/Vyp	Přepínání formátu času 12hod/24hod	Přepínání teplotní stupnice °C/°F	Podsvícení/ přerušení buzení	Přepínání VF kanálů CH1, CH2, CH3	Teplotní alarm Zap/Vyp	Zobrazení max/min hodnot
	Přidržení	Aktivace nastavení času	Aktivace nastavení alarmu	-----	Přímý vstup do RCC	-----	Vymazání aktuálního záznamu	Aktivace nastavení teplotního alarmu	Vymazání hodnot max/ min
Opakování	Kliknutí	Potvrzení nastavené položky	-----	Jeden krok vpřed	Jeden krok zpět	Podsvícení displeje	-----	-----	-----
	Přidržení	-----	-----	8 kroky/sec. vpřed	8 kroky/sec. vzad	-----	-----	-----	-----
Nastavení alarmu	Kliknutí	-----	Potvrzení nastavené položky	Jeden krok vpřed	Jeden krok zpět	Podsvícení displeje	-----	-----	-----
	Přidržení	-----	-----	8 kroky/sec. vpřed	8 kroky/sec. vzad	-----	-----	-----	-----
Nastavení teplotního alarmu	Kliknutí	-----	-----	Jeden krok vpřed	Jeden krok zpět	Podsvícení displeje	Volba požadovaného kanálu	Potvrzení nastavené položky	-----
	Přidržení	-----	-----	8 kroky/sec. vpřed	8 kroky/sec. vzad	-----	-----	-----	-----

3.2 Normální režimy

1. Přidržením tlačítka "SET" aktivujete nastavení času.
2. Kliknutím na "Alarm" zapnete/vypnete funkci alarm.
3. Přidržením tlačítka "Alarm" na více než 2 sekundy aktivujete nastavení hodnoty spuštění alarmu.
4. Kliknutím na "Up" přepínáte zobrazení formátu času 12hod/24hod.
5. Stisknutím "C/F Down" přepínáte teplotní stupnici °C/°F.
6. Stisknutím "Channel" přepínáte VF kanály CH1 → CH2 → CH3.
7. Stiskem tlačítka "ALERT" vypnete/zapnete teplotní alarm.
8. Stisknutím tlačítka "ALERT" na 2 sekundy aktivujete nastavení teplotního alarmu.
9. Stiskem tlačítka "MAX/MIN" zkontrolujete maxima a minima teploty a relativní vlhkosti.
10. Po přidržení stisknutého tlačítka "MAX/MIN" na 2 sekundy se vymažou všechny záznamy o teplotě a relativní vlhkosti.
11. Po „zapnutí“ zvukově ovládaného přepínače se zapne podsvícení displeje.
12. Po „vypnutí“ zvukově ovládaného přepínače se podsvícení displeje vypne.
13. Přidržením stisknutého tlačítka "CH" na 2 sekundy se smažou všechna data aktuálního VF kanálu.
14. Během příjmu signálů stiskněte tlačítko "Down" na více než 2 s a příjem dat RCC se zruší.
15. Zvoní-li alarm, klikněte na "SNOOZE" a systém přejde do režimu potlačení buzení v 5 minutových intervalech.

3.3 Nastavení času

1. Stisknutím tlačítka "SET" na 2 vteřiny aktivujete režim nastavení času.
2. Posloupnost nastavení času: Časové pásmo → Hodina → Minuta → Rok 2000-2099 → Měsíc → Den → Jazyk → ukončení
3. Během nastavování hodnota bliká s frekvencí 1 Hz.
4. Stisknutím "SET" potvrďte nastavení a přejděte k vložení dalších hodnot.
5. Jedním stisknutím "Up" přejdete o jeden krok vpřed; přidržením tohoto tlačítka na 2 sekundy se nastavení pohybuje vpřed 8 kroky/sec.

6. Jedním stisknutím "Down" přejděte o jeden krok vzad; přidržení tohoto tlačítka na 2 sekundy se nastavení pohybuje vzad 8 kroky/sec.
7. Fáze měsíce se mění podle aktuálního roku, měsíce a dne v měsíci.
8. Nedojde-li do 8 sekund k žádné činnosti, systém se automaticky vrátí do standardního režimu.

3.4 Nastavení alarmu

1. Stisknutím tlačítka "ALARM" na 2 vteřiny aktivujte režim nastavení buzení.
2. Posloupnost nastavení alarmu: hodina → minuta → ukončení.
3. Během nastavování hodnota bliká s frekvencí 1 Hz.
4. Jedním stisknutím "Up" přejděte o jeden krok vpřed; přidržení tohoto tlačítka na 2 sekundy se nastavení pohybuje vpřed 8 kroky/sec.
5. Jedním stisknutím "Down" přejděte o jeden krok vzad; přidržení tohoto tlačítka na 2 sekundy se nastavení pohybuje vzad 8 kroky/sec.
6. Stisknutím "Alarm" potvrďte nastavení a přejděte k vložení dalších hodnot.
7. Nedojde-li do 8 sekund k žádné činnosti, systém se automaticky vrátí do standardního režimu.

3.5 Nastavení teplotního alarmu

1. Stisknutím tlačítka "ALERT" na 2 vteřiny aktivujte režim nastavení varování.
2. Posloupnost nastavení: horní limit → dolní limit → ukončení.
3. Stisknutím tlačítka "CH" změňte kanál a opakujte nastavení limitních hodnot.
4. Továrně nastavená horní hranice varování je +70 °C, spodní limit je nastaven na -50 °C
5. Během nastavování hodnota bliká s frekvencí 1 Hz.
6. Stisknutím "ALERT" potvrďte nastavení a přejděte k vložení dalších hodnot.
7. Jedním stisknutím "Up" přejděte o jeden krok vpřed; přidržení tohoto tlačítka na 2 sekundy se nastavení pohybuje vpřed 8 kroky/sec.
8. Jedním stisknutím "Down" přejděte o jeden krok vzad; přidržení tohoto tlačítka na 2 sekundy se nastavení pohybuje vzad 8 kroky/sec.
9. Nedojde-li do 8 sekund k žádné činnosti, systém se automaticky vrátí do standardního režimu.
10. Po ukončení nastavení limitních hodnot se varovná funkce "Alert" automaticky aktivuje.

Funkce a její činnost

4.1 Funkce VF příjmu dat

1. Po vložení baterií a kontrole teploty a relativní vlhkosti se automaticky aktivuje na 3 minuty režim VF příjmu dat.
2. Při normálním režimu zobrazení přidržte na 2 sekundy tlačítko "CH" a tím vymažete veškeré informace aktuálního kanálu.
3. Pokud se do 35 minut nepřijme žádný užitečný signál se stejným ID kódem pro aktuální kanál, v zobrazení teploty se objeví "--".
4. Po následném přijetí správného signálu se na displeji zobrazí opět hodnota naměřené teploty.

4.2 Funkce buzení

- Budík zvoní podle následujícího časového schématu:
 - 0 – 10 sec.: jedno „pípnutí“ za sekundu
 - 10 – 20 sec.: dvě „pípnutí“ za sekundu
 - 20 – 30 sec.: čtyři „pípnutí“ za sekundu
 - Po 30 sekundách: trvale opakované „pípnutí“
- Pokud během zvonění budíku jednou kliknete na tlačítko SNZ/LIGHT (Pozastavení/podsvícení), systém na 5 minut pozastaví „pípání“ alarmu; stisknutí jiného libovolného tlačítka ukončí režim alarmu.

4.3 Funkce teploty a relativní vlhkosti

- Rozsah měření vnitřní teploty: 0 °C ~ +50 °C (32 °F ~ +122 °F)
- Rozsah měření vnitřní vlhkosti: 20 % - 95 %
- Cyklus měření: 15 sekund
- Během zvonění alarmu pokračuje vzorkování teploty.

4.4 Funkce předpovědi počasí

- Předpověď počasí pro 4 povětrnostní situace: slunečno, polojasno, oblačno, deštivo.

Prohlášení o shodě

Společnost

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Nizozemí

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek:

Značka: KONIG

Model: KN-WS300

Popis: Meteorologická stanice

splňuje následující normy:

Elektromagnetická kompatibilita: EN 55022 : 1998 + A1: 2000 + A2 : 2003

EN 55024 : 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

Elektronická zařízení napájená ze sítě: EN 60950-1 : 2006

Rádiová komunikace: EN 50371

a odpovídá ustanovením směrnice 89/336/EEC

's-Hertogenbosch, 2008, 04. března



Mrs. J. Gilad

Obchodní ředitel

Bezpečnostní opatření:

Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, svěřte opravu zařízení POUZE kvalifikovanému servisnímu technikovi/středisku. Při problému s činností zařízení odpojte výrobek od zdroje napájení a také odpojte ostatní připojená zařízení. Nevystavujte přístroj nadměrné vlhkosti nebo vodě.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní materiály.

Záruka:

Jakékoli změny, úpravy nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecná upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní značky jsou registrované značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

**Upozornění:**

Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat do běžného domácího odpadu. Existují zvláštní sběrná střediska pro likvidaci těchto produktů.

Copyright © (Autorská práva)



ROMÂNĂ

A. Funcții principale:

1. 4 prognoze meteo: vreme însorită, vreme schimbătoare, vreme înnorată, vreme ploioasă.
2. Butoane cu funcții: SET (Setare), ALARM (Alarmă), CH (Canal), ALERT (Alertă), MAX/MIN, UP (Sus), DOWN (Jos), SNOOZE (Ațipire).
3. Numele zilei în șapte limbi: engleză, germană, franceză, italiană, spaniolă, olandeză, daneză.
4. Calendar pentru anii 2000 - 2099.
5. Plaja temperaturilor din interiorul încăperii: 0°C ~ 50°C, frecvența de măsurare: la fiecare 15 secunde.
6. Plaja umidității relative din interiorul încăperii: 20% ~ 95%, frecvența de măsurare: la fiecare 15 secunde.
7. Temperatura de afară: până la 3 canale.
8. Plaja umidității de afară: 20% ~ 95%.
9. Indicatorul tendinței arătate de termometrul de interior/exterior.
10. Indicatorul confortului termic.
11. Înregistrările temperaturii/umidității maxime/minime.
12. Alertă în cazul temperaturii maxime/minime de afară.
13. Funcția Alarmă/Ațipire.
14. Selectare format de afișare 12/24 ore.
15. Faza lunii.
16. Lumină LED comandată de sunet.
17. Setarea fusului orar, -12/+12 ore.

Butonul Pornit și Resetare

1. Dacă butonul Pornit și Resetare este apăsat, afișajul LCD se aprinde complet pentru 3 secunde → După ce se aude un "bip", aparatul intră în modul de funcționare normal → Acesta verifică temperatura și umiditatea în mod automat. La 3 minute după recepționarea semnalului RF, aparatul intră în funcția RCC.
2. Calendarul este setat din fabrică la 0:00 January 1 (1. ianuarie), 2007.
3. Alarma este setată din fabrică la 0:00.
4. Iconița vremii este setată din fabrică la vreme schimbătoare.
5. Scala temperaturii este setată din fabrică la grade Celsius (°C). Formatul ceasului este setat la 24Hr. Setarea din fabrică al RF-ului este CHANNEL 1 (Canalul 1).

Instrucțiuni legate de folosirea butoanelor

3.1 Funcțiile principale

Butoane cu funcții: Set (Setare), Alarm (Alarmă), CH (Canal), Up (Sus), Down (Jos), Snooze (Ațipire), Channel (Canal), Max/Min.

		Set (Setare)	Alarm (Alarmă)	Up (Sus)	C/F Down (Jos)	SNOOZE (Ațipire)	CH (Canal)	Alert (Alertă)	Max/Min
Modul Standard	Dați clic	-----	Alarma pornită/ oprită	Format alternabil 12hr/24hr	Unitate de măsură alternabilă °C/°F	Lumină de fundal/ Introducere ațipire	Comutare la CH1, CH2, CH3	Alertă temperatură pornită/ oprită	Afișarea valorii max/min
	Mentțineți apăsător	Intrare la setarea ceasului	Intrare la setarea alarmei	-----	Intrare direct la RCC	-----	Ștergerea valorii actuale	Intrare la setarea alertei temperaturii	Ștergere valoare max/min
Ceas	Dați clic	Confirmați setarea	-----	Un pas înainte	Un pas înapoi	Lumină de fundal	-----	-----	-----
	Mentțineți apăsător	-----	-----	8 pași/ secunde înainte	8 pași/ secunde înapoi	-----	-----	-----	-----
Setarea alarmei	Dați clic	Confirmați setarea	-----	Un pas înainte	Un pas înapoi	Lumină de fundal	-----	-----	-----
	Mentțineți apăsător	-----	-----	8 pași/ secunde înainte	8 pași/ secunde înapoi	-----	-----	-----	-----
Setare alertă temperatură	Dați clic	-----	-----	Un pas înainte	Un pas înapoi	Lumină de fundal	Alegere canal dorit	Confirmare setare	-----
	Mentțineți apăsător	-----	-----	8 pași/ secunde înainte	8 pași/ secunde înapoi	-----	-----	-----	-----

3.2 Mod de funcționare normal

1. Țineți apăsat butonul "SET" (Setare) pentru a intra în setarea ceasului.
2. Dați clic pe "Alarm" (Alarmă) pentru a porni/opri alarma.
3. Țineți apăsat butonul "Alarm" (Alarmă) pentru mai mult de 2 secunde pentru a intra în setarea alarmei.
4. Dați clic pe "Up" (Sus) pentru a alterna între formatele 12hr/24hr.
5. Apăsați "Down" (Jos) pentru a alterna între °C/°F.
6. Apăsați "Channel" (Canal) pentru a schimba canalul RF în ordinea: CH1 → CH2 → CH3.
7. Apăsați butonul "ALERT" (Alertă) pentru a porni/opri alarma temperaturii.
8. Țineți apăsat butonul "ALERT" (Alertă) pentru 2 secunde pentru a intra în setarea alarmei.
9. Apăsați butonul "MAX/MIN" pentru a verifica maximul și minimul temperaturii și a umidității relative.
10. Țineți apăsat butonul "MAX/MIN" pentru 2 secunde pentru a șterge toate valorile înregistrate pentru temperatură și umiditate.
11. Lumina de fundal se va aprinde în momentul în care comutatorul comandat prin sunet ajunge în poziția "On" (Pornit).
12. Lumina de fundal se va stinge în momentul în care comutatorul comandat prin sunet ajunge în poziția "Off" (Oprit).
13. Țineți apăsat butonul "CH" pentru 2 secunde pentru a șterge toate datele din canalul curent.
14. La recepționarea semnalelor radio, apăsarea butonului "Down" (Jos) mai mult de 2 secunde va avea ca efect ieșirea din modul de recepție semnale RCC.
15. Dacă sună ALARMA, apăsați pe "SNOOZE" (Ațipire) pentru a intra în modul Ațipire la fiecare 5 minute.

3.3 Setarea ceasului

1. Țineți apăsat butonul "SET" (Setare) pentru 2 secunde pentru a intra în setarea ceasului.
2. Secvențele setării ceasului: OFFSET → Oră → Minute → An (2000-2099) → Lună → Ziuă → Limbă → Ieșire.
3. În timpul setării semnalul va pălpâi cu o frecvență de 1 Hz.
4. Apăsați butonul "SET" (Setare) pentru a confirma setarea și pentru a intra în următoarea fază a setării.

5. Apăsați butonul "Up" (Sus) o singură dată și setarea va sări la pasul următor; țineți apăsat acest buton timp de 2 secunde. Setarea va sări înainte 8 pași/secunde.
6. Apăsați butonul "Down" (Jos) o singură dată și setarea va sări la pasul precedent; țineți apăsat acest buton timp de 2 secunde. Setarea va sări înapoi 8 pași/secunde.
7. Faza lunii se schimbă în funcție de an, lună și ziua.
8. Dacă timp de 8 secunde nu se apasă niciun buton, sistemul va părăsi în mod automat acest mod.

3.4 Setarea alarmei

1. Țineți apăsat butonul "Alarm" (Alarmă) pentru 2 secunde pentru a intra în setarea ceasului.
2. Secvențele setării ceasului: Oră → Minute → leșire.
3. În timpul setării semnalul va pălpâi cu o frecvență de 1 Hz.
4. Apăsați butonul "Up" (Sus) o singură dată și setarea va sări la pasul următor; țineți apăsat acest buton timp de 2 secunde. Setarea va sări înainte 8 pași/secunde.
5. Apăsați butonul "Down" (Jos) o singură dată și setarea va sări la pasul precedent; țineți apăsat acest buton timp de 2 secunde. Setarea va sări înapoi 8 pași/secunde.
6. Apăsați butonul "Alarm" (Alarmă) pentru a confirma setarea și pentru a intra în următoarea fază a setării.
7. Dacă timp de 8 secunde nu se apasă niciun buton, sistemul va părăsi în mod automat acest mod.

3.5 Setarea alarmei temperaturii

1. Țineți apăsat butonul "ALERT" (Alertă) pentru 2 secunde pentru a intra în setarea alertei.
2. Secvențele setării: Limită superioară → Limită inferioară → ieșire.
3. Apăsați butonul "CH" (Canal) pentru a seta limita superioară și limita inferioară și pentru a trece la un alt canal.
4. Limita superioară, setată din fabrică, este de: +70°C, iar limita inferioară de -50°C.
5. În timpul setării semnalul va pălpâi cu o frecvență de 1 Hz.
6. Apăsați butonul "ALERT" (Alertă) pentru a confirma terminarea setării și pentru a intra în setarea următoare.
7. Apăsați butonul "Up" (Sus) o singură dată și setarea va sări la pasul următor; țineți apăsat acest buton timp de 2 secunde. Setarea va sări înainte 8 pași/secunde.
8. Apăsați butonul "Down" (Jos) o singură dată și setarea va sări la pasul precedent; țineți apăsat acest buton timp de 2 secunde. Setarea va sări înapoi 8 pași/secunde.
9. Dacă timp de 8 secunde nu se apasă niciun buton, sistemul va părăsi în mod automat acest mod.
10. La terminarea setării alerta se va activa în mod automat.

Funcțiile aparatului și efectul lor

4.1 Funcția de recepție a RF-ului

1. După instalarea bateriei și verificarea temperaturii/umidității, aparatul intră în mod automat în faza de recepție a semnalului RF timp de 3 minute.
2. În modul de afișare normal, apăsați butonul "CH" (Canal) pentru 2 secunde pentru a șterge informațiile privitoare la canal.
3. Dacă în maxim 35 de minute nu există niciun semnal efectiv al cărui cod de identificare să corespundă cu cel recepționat pentru canalul actual, temperatura canalului respectiv va apare ca: "--.>".
4. Afișarea temperaturii va apare în momentul în care se recepționează din nou semnalul corect.

4.2 Funcția alarmei

1. SONERIA va suna în modul următor:
 - a. 0 – 10 sec.: un "bip" pe secundă
 - b. 10 – 20 sec.: două "bipuri" pe secundă
 - c. 20 – 30 sec.: patru "bipuri" pe secundă
 - d. După 30 de secunde: un "bip" continuu.
2. Dacă sună alarma, apăsați butonul SNOOZE (Ațipire) o singură dată pentru a intra în modul cu 5 minute de ațipire. Ieșirea din acest mod se face prin apăsarea oricărui alt buton.

4.3 Funcția temperaturii și a umidității

1. Plașa de afișare a temperaturii din încăperea: 0°C ~ +50°C (32°F ~ +122°F)
2. Plașa de afișare a umidității din încăperea: 20% - 95%
3. Frecvența măsurării: la fiecare 15 secunde.
4. Dacă sună alarma, măsurarea temperaturii se continuă.

4.4 Funcția prognoză meteo

1. 4 prognoze meteo: vreme însoțită → vreme schimbătoare → vreme înnorată → vreme ploioasă.

Declarație de conformitate

Noi,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Olanda

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:

Denumire: KONIG

Model: KN-WS300

Descriere: Aparat meteo

Este în conformitate cu următoarele standarde:

EMC: EN 55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003

EN 55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003

LVD: EN 60950-1: 2006

Radio: EN 50371

În conformitate cu prevederile directivei 89/336/EEC.

's-Hertogenbosch, 4 martie 2008



J. Gilad

Director achiziții

Măsuri de siguranță:

Dacă apare necesitatea serviciului, pentru a evita riscul de electrocutare, acest produs trebuie deschis DOAR de către un tehnician autorizat. Dacă în timpul funcționării a apărut o problemă, deconectați aparatul de la rețea și de la celelalte aparate. Feriți aparatul de apă și de umezeală.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

**Atenție:**

Produsul este marcat cu acest simbol. Acesta indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Copyright ©

